

**ELŐFIZETÉS ÁR.**  
 Egész évre 6 frt.  
 Félévre 3 " "  
 Negyedévre 1 frt 50 kr  
 —  
 Hérmentelen levelek  
 csak ismert kezektől fo-  
 gadtatnak el.  
 Készítők nem adhatnak  
 vissza.  
 Egyes szám ára 20 kr.  
 A nyilatkozat minden gar-  
 mondor díja 20 kr.

# ZEMPLÉN.

Társadalmi és irodalmi lap.

ZEMPLÉNVÁRMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE

(Megjelenik minden vasárnap.)

**HÍRLETÉSI DÍJ:**  
 hivatalos hirdetéseknek;  
 Minden egyes sor után  
 1 kr.  
 Azonfelül bélyeg 30 kr.  
 —  
 Kiemelt díszbetűk a kör-  
 szettel ellátott hirdetések-  
 nyokért törmérték szerint  
 minden □ centiméter  
 után 3 kr számítanak.  
 —  
 Állandó hirdetéseknek  
 kedvezmény nyújtatik.  
 —  
 Hirdetések a „Zemplén”  
 nyomdába küldendők.

## HIVATALOS RÉSZ.

4269. sz. Zemplénavármegye alispánjától.

Közírártétel végett kiadom.  
 S.-a.-Ujhely, 1889. márc. 22.

Matolai Etele, alispán.

Másolat.

M. kir. belügyminiszer-től. 11533/IV. szám.  
 A folyó évben teljesítendő kataszteri műveletek és az ezek alapján megajtendő mérnöki helyszínelések, továbbá nyilvántartás alkalmával a háromszögletesi személyzetet kivül a felmérési központi igazgató és a felügyelők által készpénzbeli fizetés mellett az illető község határában igénybe vehető szolgálmányokért ezen törvényhatóság területére nézve is megállapított áraknak kimutatását a törvényhatóságnak oly felhívással küldöm meg, hogy ezen szolgálmányi árakat a törvényhatóság területén kellő módon azon megjegyzéssel hirdesse ki, miszerint ezen szolgálmányokat csak is belügyminiszeri nyílt rendelettel igazolt fentnevezett tisztviselők vehetik igénybe. Budapest, 1889. feb. hó 28. A miniszter helyett Lukács György, államtitkár.

Egy két fogatu váró kocsival együtt egy napra 3 ft 50 kr. Egy négy fogatu váró kocsival együtt egy napra 4 ft 75 kr., félnapra 2 ft 38 kr. Egy felnyergelt vagy podgyászolt ló szolgálával együtt egész napra 2 ft 25 kr., félnapra 1 ft 18 kr. Egy napszámosnak egy egész napra 1 ft, fél napra 50 kr. Egy küldönc oda és vissza menetért kilométerenkint 16 kr. Egy kőműves vagy ács egész napra 1 ft 50 kr., félnapra 75 kr. Egy csónok 2 révszszel egész napra 3 ft, félnapra 1 ft 50 kr. Egy csónok 4 révszszel egész napra 5 ft félnapra 2 ft 50 kr.

3677. sz. Zemplénavármegye alispánjától.

Köröztetés és eredmény esetén jelentés tétel végett kiadom.

S.-a.-Ujhely, 1889. márc. 15.

Másolat.

Matolai Etele, alispán.

A tokaji járás főszolgabírájától. 986/I. 89. Tek. alispán ur. Folyó évi február hó 23-an éjjel Szabó József vasuti raktárnok lakásáról egy drb dupla fedelű arany órát láncsal együtt, értéke 160 ft, továbbá 2 db gyémánt köves férfi és egy db piros kövű női gyűrűt melyeknek értéke 40 ft ismeret-

## TÁRKA,

Tunis.

— A „Zemplén” eredeti tárcája. —

Ne tégy szemrehányást kedves barátom,\*) hogy utazásunk alatt csak egyszer kerestelek fel soraimmal. Most jóvá akarom tenni mulasztásomat s beszélek neked sokat a civilizált Afrika egyik legérdekesebb pontjáról, hol több időt töltvén, alkalmunk volt egy s más érdekes s nehezen hozzáférhető helyekre is bejutni.

Huszonnégy órai folytonos utazás után, végre megérkeztünk Tuniszba. A hotel szolgálja azzal a kevésbé kellemes hírrel fogadott, hogy az utazók száma rendkívül nagy lévén, a jobb szobák mind el vannak foglalva. Állítása igaznak bizonyult, de dacára ennek, nem emlékezem mikor aludtam jobban, mint a fáradságtól kimerülve akkor, azon a kevésbé kényelmes, kemény ágyon. Korán reggel nagy utcai zaj riasztott föl. Ablakom alatt tevékből álló nagyszámu karaván vonult el, melyek friss datolya-szállítmánnyal érkeztek a Sahara oázisairól. Nagyon érdekes volt látni, a mit később meg is néztünk, azt a Karaván-Serailt, hová hosszú, fáradságos utjak után pihenni tértek ezek az arabok tevéikkel. Mig az állatokat árpával etették a hajcsárok, addig a karaván többi tagjai keresztbe tett lábakkal körbe ültek a leterített gyékényen, s jó ízűen fogyasztották a kecske-

\*) E kedves utelirást Dékus Gyula t. barátunk volt szives lapunk számára átengedni. Szerk.

len tettesek eltolvajoltak, miután pedig a tettes kézre kerítése mindez ideig nem sikerült, ezen körülményt országoszte leendő köröztetés végett tisztelettel bejelentem. Kelt Tokajban, 1889. évi március 6. Füzesséry Ödön, főszolgabíró.

151/1889. R. sz. M. kir. adófelügyelőség-től.

### Felhívás

az összes italmérésijog tulajdonosokhoz!

Az 1888. évi XXXVI t. c. 2-ik §-a értelmében kártalanítás csak azon italmérésijogokért adatik, a melyek után 1882—1886. évek alatt, vagy ezen 5 évek legalább egyike alatt adó fizetett.

Mintthogy az ez ideig beérkezett kártalanítási igény bejelentések közül több nincsen felszerelve az adófizetést igazoló okmányokkal s minthogy a bejelentések tulnyomó része még be nem érkezvén, feltehető, hogy ezen lényeges körülmény más bejelentők figyelmét is kifogja kerülni:

Felhívom az összes érdekelteket, hogy a folyó hó 30-áig benyújtandó igénybejelentéseikben az adófizetés megtörténtét, okmányilag igazolni — saját érdekükben — el ne mulasszák. S.-a.-Ujhely, 1889. ápril hó 5.

Becske, kir. adófelügyelő.

596/89. rb. sz. S.-a.-Ujhely város rendőrbiztosától.

Tudomásvétel és mihez tartás végett közöltetik.

Mult hó 27-én S.-a.-Ujhely város területén egy óralánchoz való arany-függő találatot, igazolt tulajdonosa a rendőrbiztoságnál átveheti, át nem vétel esetén f. hó 26-án el fog arvereztetni.

605. 89. rb. sz. A cselédek nyilvántartása tekintetéből felhívom a cselédtartó gazdákat, hogy a szolgálataukban levő cselédeket ezen felhívás keltétől számított 15 nap alatt a rendőrbiztosnál bejelentsek, egyidejűleg minden egyes alkalommal felfogadott cseléd 3 nap alatt bejelentendő.

609. 89. rb. sz. Tekintettel a tavasz és így a melegebb évad beálltára közegészségi szempontból felhívom a város területén levő vendéglősök és korcsmárosok, hogy helyiségeiket folyton tisztán tartva, a fertőtlenítést kellőleg fogantassák, a beálló helyeken az udvarok kellőleg tisztítandók és hetenkint a hulladék kihordandó.

Kelt S.-a.-Ujhely, 1889. ápril hó 5.

Pákh János, r. biztos.

hust és rizst, melyet a Karaván-Serail tulajdonosa tálat föl előttök. Evőszokzról persze itt még szó sincsen, a legelőkelőbb arab főur is ujjait használja e célra.

Ott láttam ugyanezen alkalmából a híres kard-táncot is egy arabtól, kit mindnyájan nagyon megbámultunk.

A fényesre kiköszörült kardok keresztbe voltak lerakva a földre, éllel fölfelé. Egy fehér leplekbe burkolt fiatal férfi állott mellettök, keresztbe font meztelen karokkal, kékes fekete haja apró göndör gyűrűkben hullott vállaira, láb s karperecei csak úgy ragyogtak a vakító éles napfényben. Három férfi képezte a zenekart, sajátos hangszereken, melyek között a réztányér vitte a főszerepet, valami különös csatadalt adtak elő, melybe időközönként vad ordítás vegyült. A táncoló arab egy ugrással a fényes kardok között termett s ott járt bámulatos ügyességgel örületes táncát. Mindég az éles fegyverek között forogva, képzelhetetlen sebességgel hajlongott ide s tova. Haja vadul röpkedte körül sárgás halovány arcát, melyben csak a két lángoló szem látszott elni. Egyszer sem tévesztette el az ütemet és sértetlenül végezte veszedelmes időtöltését, mig csak a kimerüléstől a kardok mellé össze nem rogyott.

Tunisznak egyik fővezetősége a számtalan arab bazár, mely egész utca-sorokat foglal el üveg-tetőzettel ellátva. Idegennek ebben a városrészben lehetetlen magát tájékoztatni, valóságos Labirinth ez, melyben vezető nélkül nem célszerű járni. Az árucikkek nevei külön-külön helyen vannak csoportosítva itt, így az illatszerek is külön hosszú utcát foglalnak el, Már messziről érezhető az a bódító, kábító erős rózsá-illat, mely az általok

## A vármegyháza tanácsterméből.

Zemplénavármegye bizottságának ez évi ügynevezett „tavaszi rendes közgyűlés”-e f. hó 2-án kezdődött, tegnap d. u. még javában folyt s ugy látszik holnapnál hamarabb nem is igen lesz vége.

A bizottsági tagok úgy a távoli vidékről, mint a székvárosból igen szép számban sereglettek egybe. A tömeges érdeklődést, mint a következők bebizonyította, nem a véderő-törvényjavaslattal szemben elfoglalandó elvi álláspont kitűzése, hanem az elhalálozás következtében megüresedett bodrogközi járási szolgabírói állásnak betöltése támasztotta.

Főispán ömeltósága a közgyűlést d. e. pontban 10 órakor megnyitván, üdvözlő beszédében érintette a közgyűlésen elintézésre váró fontosabb ügyeket. Dicsérőleg nyilatkozott a vármegye tisztikarának sok érdeméről, miket a közszolgálat terén annak minden egyes tagja vállvetett buzgósággal vívott ki magának s teljes méltánnyal ajánlotta e tisztikarnak fizetés-felemelés iránt benyújtott folyamodását a vármegye nagy közönségének hathatós pártfogásába. Említést tett a cukorépatermelés, ugyintén a cukorgyár ügyéről is s e pontnál fedőleg szólott Ujhely város polgárságáról, mely a létesítendő cukorgyárnak a székvárosba leendő építetése iránt eddig teljes közönyösséget tanusított. Azután nyomban megjegyezte, hogy e fontos kérdéssel szemben tanusított indolencia is egy újabb bizonyíték arra, hogy S.-a.-Ujhelynek jelenlegi községi szervezete továbbra tarthatatlan. S.-a.-Ujhelynek, ahol nincs ki parancsoljon — s nincs ki engedelmessédjék, már a közel jövőben át kell alakulnia rendezett-tanácsu várossá. A jelenlegi szervezet sinylődés, tespedés, hiányzik belőle az életető erő: a kötelességserű jóakarát. Teljes őszinteséggel, nyíltsággal, keresetlen közvetlenséggel elmondott szavait végezve — magát a vármegye közönségének nagyrabecsült támogatásába ajánlotta. (Eljenzés.)

Mielőtt a közgyűlési tárgysorozat első pontja, vagyis a szolgabíró-választás megejtése sorrendre került volna, főispán ömeltósága megemlékezett az elhunyt szolgabíró, Markovics Miklós nak sokoldalú érdemeiről, mikkel magát úgyis mint ember, úgyis, mint köztisztviselő a vármegye itélete előtt megkülönböztette, egyszersmind helyesléssel találkozáva indítványozta, hogy jó emléke jkönyvilleg megö-

árult olajból terjeng szerte-széjjel. Sajátságos azokat a mozdulatlan férfi alakokat látni, a mint keresztbe tett lábakkal ülnek nyitott fulkéikben. Tarka viaszgyertyák függnek a keskeny nyíláson körös-körül, mintegy élénk színű rojtot képezve: ebben a keretben ül az arab árucikkei között, mintha nem is élő lény volna, oly mozdulatlan, merev sárga arccal. Talán az a kábító erős illat hat érkekeikre, mely az egész városrészt betölti és csöndes álomszerű nyugalomba ringatja őket.

A szőnyeg- és selyemárusok magaviselete már egészen eltérő ettől, ha európaít látnak közeledni. Az arab kalmár üzletében is megtartja a házi ur szerepét, s a vevőt vendégének tekint, pár lépést elébe megy az utcán, szívélyesen kezét nyújt az érkezőnek és ülésel kínálja meg. A szolgál azonnal kávét és cigarettet hoz, s az nagy sértés ha a vevő visszautasítja. Mig a kalmár sorba mutatja árucikkeit, addig a kávét el kell fogyasztani. De venni nem okvetetlen szükséges, az arab nem haragszik ezért s tökéletesen meg van elégedve, ha megdicsérik selyemszöveteit, vagy bármelynemű más árucikkeit.

Apróbb bevásárlások után vezetünk messze elhagyatta velünk a bazárokat s az arab városrészbe haladt előre, itt egy különös ódon kinézésű ház előtt állott meg, melynek bejárására himezett fehér takaró hullott alá.

»Ez az a híres arab női fürdő, magyaráza nagy szószaporasággal vezetők, ahol üdülést szerznek a vagyonos osztály hölgyei. Csukott koszikba érkeznek ide a féltékenyen őrzött három hölgyek, s mig a szolgálak kint várakoznak reájuk, addig ők illatos vízben fürösztik testöket.»

Társaságunkban nem lévén más nő, csak



rökítették s gyászoló családjához részvétnyilatkozat intéztessék.

Ezután következett a szolgabíróra pályázók kijelölése. Kijelöltek: **Császár Pál**, szolgabírói irnok, tb. szolgabíró (éljenzés) **Vékey Oszkár**, számvevőségi irnok, tb. szolgabíró (éljenzés) **Somossy Sándor**, közig. gyakorló, tb. aljegyző és **Lantos János**, közig. gy. tb. szolgabíró. Szavazás kértvén s elrendeltetvén, majd egy teljes óráig tartó urna harc után kihirdetett, hogy a beadott 178 szavazat közül 105 vokssal **Császár Pál** lett a győztes, **Vékey Oszkár** 63 szavazatot nyert, **Somossy Sándorra** 9-en szavaztak, **Lantos János** 1 szavazatot kapott.

Megválasztott új szolgabíró hivatali esküjét letévén, közgyűlésünk áttért a tárgysorozat második pontjára, vagyis a Ludovika-Akadémiába felküldendő két növendéknek s illetve két pótnövendéknek választás útján való kijelölésére. Pályázatra jelentkezett négy növendék, n. m. **Buza József** és **Spillenbergh Gábor**, jeles bizonyítvánnyal, **Matternyi István** jó, **Szentmihályi István** elégséges bizonyítvánnyal. A szavazás módozatának megállapítása majd félóraig tartó vitát támasztott, melybe belé-belé szolt az elnöki csemettyű szava is. Végre abban történt megállapodás, hogy mind a négy növendékre csak egyszer és egyszerre történjék a szavazás szavazati lapokkal, s az eredmény a szavazati cédulákra felírt nevek sorrendje szerint állapítsák meg. Délután egyenyed 2 óra volt már, mikor a szavazás eredményét kihirdették. E szerint: 180 szavazattal első helyen bemutatandó **Spillenbergh G.** második helyen 135 szavazattal **Buza J.** Első póttagulat választott **Matternyi I.** második póttagulat **Szentmihályi I.**

Szavazati eredmények kihirdetése után az idő előrehaladottsága miatt az első napi közgyűlést főispán berekesztvén, annak folytatását apr. hó 3-ik napjának d. e. 9 órájára tűzte ki. E pontnál kis vihar is keletkezett de csak — egy pohár vízben. Ugyanis **Balogh Géza** biz. tag felszólalásában abbéli meggyőződésének adott kifejezést, hogy a közgyűlésnek első felvonása addig, amíg a királyi pár legkegyelmesebb köszönését tartalmazó ministeri leirat fel nem olvastatik, amíg a véderőtörvényjavaslat tárgyában kelt törvényhatósági átiratok tárgyalás alá nem vétettek, a közgyűlés be nem rekeszhető. **Enyiczkey Gábor** bizottsági tag hasonló értelemben nyilatkozott. Elnöklő főispán kijelentette, hogy a gyűlés berekesztését kimondó határozatát, mert eljárása precedensul lenne tekinthető, már vissza nem vonhatja, egyszersmind sajnálatát fejezte ki afellett, hogy indítványozó óhaját vele előbb nem közölte, mert ahhoz teljes készséggel alkalmazkodott volna. **Dr. Lengyel Endre** felszólalása után, mely szerint a közgyűlés biztosítva lehet arról, hogy a **Balogh Géza** által fe hozott tárgyak a másnapi közgyűlésnek első tárgyaiul fognak kitűzteni, a jelen volt bizottsági tagok nyugodt kedélyvel távoztak.

Apr. 3-án a közgyűlés d. e. 9-kor folytatván, a tegnapi gyűlésről szerkesztett jkönyvek felolvasása és meghitelesítése után — olvastattak a néh. **Rudolf** trónörökös elhunytá alkalmából a király, királyné és **Stefánia** özv. trónörökösné csász. és kir. öfenségehez intézett részvétnyilatkozatokra adott legkegyelmesebb köszönőket tartalmazó kir. belügyministeri leirat, mely a vármegye levéltárába tétetni s ottan kegyelettel őriztetni rendeltetett.

Ezt követőleg — olvastattak **Hajdu** és **Hunyad** vármegyék, ugyszintén **Arad** sz. kir. város törvény-

egyedül én léphettem át a küszöböt, mely zárva volt a többiek előtt.

Egy hosszú, szük folyosón végig menve a ház udvarára értem, melyet kőszlopos tornác futott körül, itt váraoztak fakó szőnyegek fekvés guggolva a néger szolganők az érkező vendégek. Meglepetésük igen nagy volt mikor megláttak engem, bizalmatlanul nézgették az én sötét európai öltözetemet, én meg viszont az ő nagyon is lenge leplekből álló ruhájukat, melynél a főszerepet mindenesetre a láb- és karperecek játszották. Jelekkel igyekeztem magamat megértetni, hogy a furdót akarom megnézni. Egy magas, erős test alkatu fiatal néger nő megfogta a karomat s néhány lépcsőn a ház be sejébe vezetve, kinyitott előttem egy csukott ajtót. Nagy tágas helyiségbe léptünk, melybe rózsaszín halovány fény derengett. A közepén fehér márvány medence volt látható, melynek sima vitzükrehez kőlépcső vezetett. A széles párkányzatot puha szőnyegek fedik, mely az arab nők kiváló kedvenc helyeül szolgál, furdés közben ide fekszenek le s álmosan pislogva szürsölilik fekete kávéjukat. Itten teljesen otthonosan érzik magokat s egymást teljességgel nem látszanak feszélyezni jelenlétükkel. A mennyire fátyolozzák az utcán arcukat, olyan kevésbé kendőzik itt magukat, s a lehető legkevesebb ruházattal fekszenek óraszámra mozdulatlanul, boldog semmittevésben a puha szőnyegek... Az a rózsaszín fülhomály, s nehéz rózsaoaj illat, mely az egész furdóhelyiségben terjeng, kábítólag hat az idegekre... az a langyos levegő a melegházak párájára emlékeztet, s azok a mozdulatlan női alakok az „Ezeregy éj” meséit juttatták eszembe... Nagy bajban voltam az én furdósnémme,

hatósági bizottságainak a véderőtörvényjavaslat tárgyalása alkalmából az országgyűlés képviselő- és a főrendiházaihoz intézett felirataikat tartalmazó megkereséseik. A tegnap még zsufoláig telt ház közönsége ma már leolvadt száz-egynéhány főnyire s a zöld asztalok mellé letelepedve néma csendben hallgatta a felolvasott átiratokat. Azután **Dr. Lengyel Endre** biz. tag emelt szót, hazafias szellemű, szónoki hevvel előadott beszéde végén indítványozván, hogy Zemplénvármegye közönsége minden keserűség nélkül adjon kifejezést aggodalmának az országgyűlés képviselőházában megszavazás alatt lévő véderőtörvényjavaslat fölött, egyszersmind annak elvetését a főrendiháznál feliratilag kérelmezze. (Helyeslés.)

**Vékey Gedeon**, tiszti főgyógyász, a köz- és magán életviszonyokból merített tapasztalati tények felsorolása után a véderőtörvényjavaslat szellemének, különösen pedig a 25. §. rendelkezésének cél- és okszerűségét hangsúlyozva, egyszersmind erős logikával védelmezve, indítványozta, hogy a felolvasott átiratok fölött térjen napirendre a közgyűlés. (Nyugtalanokadás.) **Bajusz József**, **Matolay Etele**, **Viczmánya Ödön**, **Enyiczkey Gábor** rövid filippikák elmondása után **Dr. Lengyel E.** indítványához csatlakoztak.

Főispán ömeltósága örömet fejezte ki a felett, hogy a tiszti főgyógyász felszólalása alkalmat szolgáltatott az elmék és szívek felmelegedésére. Emlekeztetett arra, hogy a vármegye végösszában, Sztropkótól Csécsig, már tüntetett a 25. §. ellen. Azután reflektált az egyes szónokok által elmondottakra, figyelmeztetvén, hogy alkotmányos életben az egymástól eltérő meggyőződést kölcsönösen tisztelni — kötelesség. Emlekeztetett Anglia példájára, mely a nyers tömegek fölött minden téren intelligenciájával és bölcs mérsékletével uralkodik. Óhajandó, hogy nálunk is minden kaputrokkos magyar ember magát a hadsereg kötelekében tiszté kvalifikáltassa. Expiáló beszédét végezve szavazat alá bocsátja az indítványokat. Jelen voltak közül ketten **Vékey** tiszti főgyógyász szavazván: a nagy többség **Lengyel** indítványához csatlakozott, s a felirat szövegezésé az indítványozókból, az alispánból és főjegyzőből álló küldöttségre bízott.

A parlamenti színvonalon álló s minden izgalom nélkül lefolyt vita befejezése után olvastattott a vármegye alispánjának évnegyedes jelentése, melyből kiemeljük, hogy a közbiztonság jó lábon állt s a közegészségi viszonyok sem szolgáltatnak okot aggodalomra. A szarvas marhák között pusztító tüdőlobbot **Sandal** községben sikerült helyhez kötni. Őszi vetéseink gyengék. Az árvíz Ujhelyben, továbbá az izbugya rokitói utvonalon 28 klm.-nyi hosszában és a Ternava-csatornán jelentkezett, utóbbi helyen gátat is szakított s **Garany** községben a házakba behatolt. A tokaj-tarcsai ut tovább építésén nagy szorgalommal dolgoznak. Amerikába kivándorolt 241, visszajött 198 egyén. Középüztáraink állapota, mint mindig, a legutóbb teljesített vizsgálat alkalmával is minden irányban megnyugtatónak találtattott. Az országos közmunka csaknem teljesen le van dolgozva. A varannai járás területén a »vadházasságok« megdöbentő mértékben szaporodnak. — A felolvasott alispáni jelentés alapján **Matolay Béla** főszolgabíró interpellált a »Rongyva szabályozási kérdése«-nek mibenállása iránt; mire **Horváth József** tb. főjegyző, mint a vizsgált ügyek szakelőadója válaszolta, hogy e kérdés megoldását a szakminisztérium már régebben kezébe vette s a műszaki tervek és vélemény ki-

aki sehogysem akarta megérteni, hogy én csak megnézni jöttem és nem furdni akarok s minden áron a komorna szerepét akarta nálam teljesíteni.

Az arab főurak házaiban néger szolganők vannak alkalmazva és ügyességüket, hűségüket mindenütt dicsérik, az arab nő rajtok kívül soha senkivel sem érintkezik, csak néha, nagy ritkán sikerül egy-egy európai nőnek a házi ur engedélyével a hárembe bejutni, mely aztán a becsukott szegény teremtek kiváló multságára szolgál, de ők nem érzik helyzetük ferdeségét s fogalmok sem lehet más élettről, miután szellemük fejlesztésére kicsi gyermekortól soha sem történik semmi. s teljesen állati életre vannak szorítva. Előttük az olvasás és írás nehéz mestersége is ösmertelen, sőt még imádkozni sem tanítják őket. Jellemző az a felelet, melyet a tunisi bey nejétől, az uralkodó hercegnétől nyertem, mikor két angol lady velem együtt fogadott. A tolmácsnő segítségével megkérdeztük tőle, hogy nem unja-e magát néha, s ő arra csodálkozva azt felelte: „Hogyan? unni magam, mikor kávézhatom a mennyiszert csak akarok, s cukrocskáim soha sem fogynak ki selyemzsacsukból!”

Visszatérve a háremre, igazán szerencsésnek mondhatom magamat, hogy oda is bejutottam s oly közelről láttam azt a sajátságos életet, mely életnek nem is nevezhető. Jólőre ellátam magam nagyobb mennyiségű bonbonnal, melyet ajándékba vittem a hárem-hölgyeknek. A ház belseje hat erős ajtóval van elzárva a külvilágtól, különös érzés volt midőn egyenkint nyitlak föl, s csukódtak be ismét mögöttem a nehéz vas zárok. Vezetőn az utolsó ajtó előtt félre állott, s én egy virágoktól telt négyszögletesen beépített udvarba

dolgozásán a kir. kultur-mérnöki hivatal serényül dolgozik. Reméli, hogy az ide vonatkozó munkálat még e tavaszon a vármegye tanácsstermének asztalára kerül. Az alispán jelentése a vadházasságokról szóló részlet kivételével, tudomásul vétetett, a kiemelt tárgy orvoslása iránt pedig a belügyministeriumhoz felterjesztés intéztetni rendeltetett.

**Tarr Sándor** okl. gyógyszerész Megyaszóra személyes jogu gyógyszerész felállításáért folyamodott. Az egészségügyi bizottságnak hét pontban összegezett véleménye alapján úgy a megyaszai, mint ezzel kapcsolatban a páczi és málczi patikák ügye is kedvező elintéztést nyert.

Olvastattott a vármegye 1888. évi házi pénztári számadása, valamint az ugyanazon évről egybeállított utipénztári számadásokra vonatkozólag előterjesztett számvizsgálói vélemény jelentés, melynek elfogadásával a házi pt. számadás csatolmányával együttesen a belügyministeriumhoz, az utipénzt. számadási kivonata pedig a közm. és közlk. ministeriumhoz felterjesztetni rendeltetett.

Olvastattott a vármegyei tisztikarnak fizetés-jobbítás iránt benyújtott folyamodása, s ennek kapcsán **Diószeghy János** és több bizottsági tagtársának a tisztikar kérelmét pártfogásba vevő indítványa. Az indítvány, főispán ömeltóságának abbéli megjegyzésével, hogy a tisztikar fizetésének felemelése még abban az esetben is kérelmeztesék, ha a bíróságiak fizetése nem jobbították, határozati erőre emeltetett s a belügyministeriumhoz és az országgyűlés képviselőházához kellő intézkedés céljából felküldetni, a vármegyei törvényhatóságokkal pedig hasonló szellemű felirattal lendő támogatás végett közöltetni rendeltetett.

**Zombory Gedő** bizottsági tagnak ösmertes indítványa ügyében, hogy t. i. vármegyénk székháza tanácskozási terme számára Zemplén nagy szülőiteinek olajba festett életnagyságu képei megszerzessenek, a küldöttségi jelentés beadatván, a felhozott s nagy figyelmet érdemlő körülményeknek mérlegelése és újabb vélenyes előterjesztés végett az ügy a küldöttségnek, mely **Dr. Andrassy Sándor** gf. tb. főjegyző bevalasztásával magát kiegészítette — visszaadott.

A skontrális szék jelentése örvendetes tudomásul vétetett. (Ide vonatkozó részletek a »vármegyei ügyek« rovatában közöltetnek — szerk.)

Az Amerikába való tömeges kivándorlás korlátozása és megakadályozása céljából alkotott szabályrendelet a belügyminister jóváhagyó záradékával ellátva leérkezvén, a »Zemplén« hivatalos részében közzétetni s megjelenés után alkalmaztatni rendeltetett.

Mindezek letárgyalása után az óra d. u. 1-re járván, a gyűlés főispán ömeltóságának megjelölésével berekesztetett s folytatása ápril 4-ének d. e. 9 órájára tűzetett ki.

(Folytatjuk.)

## Vármegyei ügyek.

A vármegyei tisztviselők, segéd kezelő és szolga személyzete nyugdíj-jézetí alapjának állapotáról vármegyénk alispánja, mint a vármegyei nyugdíj választmány elnöke f. hó 4-én a bizottsági közgyűléshez jelentést tevén, abból ide igtatjuk a következőket. A nyugdíjalap törzs- és rendelkezési alapja rövid pár év alatt 35.420 ft 50 kr. szaporodván fel, e tekintélyes anyagi eredmény, hozzá

értem, melynek közepén kicsi szökőkut locsogott. Innen nyitlak a hölgyek közös termei. Mikor észre vettem, kíváncsian közeledtek felém s kezét nyujtottak, majd a bonbonokat megpillantva, mohón kapdosták el tőlem s teljesen ennek élvezetébe merülve többé rám sem gondoltak, egyenkint mentek be egy terembe, melynek üvegajtaja tárva-nyitva volt, mit tudtam csinálni, én is utánok mentem. A terem hosszú, keskeny folyosóhoz hasonlított, s üvegteretűzettel birt. A falakat köröskörül a'acsony széles ülések futották körül, a márvány padozatot vastag szőnyegek borították. A hölgyek papucsukat az ajtóban hagyva, keresztbe tett lábakkal ültek a földön, az egyik oda intett magához, s ülésel kínált meg, majd büszkén mutogatott fiára, egy hat éves igen csinos fekete szemű gyermekre. Később tudtam meg, hogy ez a nő volt az arab főur törvényes neje, miután ő ajándékozta meg az első fiu gyermekkel az urát, a háremben ő nyerte el az elsősegét. Mikor a bonbon evésbe bele untak, európai öltözetemet vizsgálták meg tüzetesen. Kíváncsiságukat különösen hajviseletem ébresztette föl. Egy pillanat alatt kiszedték hajtüimet, s nekem tünnöm kellett, hogy a hajam vállaimra hull, akkor aztán integettek, hogy tüzzem föl újra előttük, s e műveletet nagy komolysággal s figyelemmel kísérték. Sötét gypot ruhám nem nyerte meg tetszésüket, meg-meg tapogatták s kicsinylőleg integettek egymásnak, végre megfogták kezemet s egy keskeny magas aranyozott szekrényhez vezettek. Minden hölgy megmutatta ruhatarának legdiszesebb részét, s örömről nagy volt, mikor én megbámultam és megdicsértem azokat. A drága arany és ezüst himzések valóban szépek is voltak a nehéz selyem-

Folytatás a mellékleten



számítva még a kint lévő 1889 ft 32 krt tévő 1%-os pótdójarandóságot és az esedékes tak. pt. kamatozat: c humanisztikus intézmény léte és jövőjének felvirágzása biztosítottnak tekinthető. Az alap-, ugyiszintén a nyugdíjintézet törzskönyv megvizsgálására a választmány kebeléből *Diószeghy János* elnöklete alatt három tagu bizottság küldetvén ki, e bizottság jelentése általánosságban a kezelés pontosságáról tanuskodik. Mai napig a nyugdíj élvezetében *Sera István* szerencsi volt szolgabíró és *Ujjalussy Mihály*, valamint *Istépy Kálmán* elhunyt főszolgabíroknak özvegyei, illetve kkoru gyermekei, végül néh. *Kozora Mihály* őrhajdu családtagjai ismertettek el jogosultaknak. A vármegyei főszámvevő pontos kiszámítása nyomán *Sera István* 280 fnyi járuléka 1889. évi jul. 1-én, özv. *Ujjalussy Mihály* 200 fnyi járuléka 1890. évi jan. 1-én, özv. *Istépy Kálmán* és 3 kiskoru gyermekének ellátási illetménye 1889. évi jun. 1-én, özv. *Kozora Mihály* és 3 kiskoru gyermekének évi 76 ft 92 krnyi járuléka 1889. márc. 1-én vált, illetve válnak esedékessé. A közgyűlés a választmány jelentését tudomásul vette s az alapszabályok 7. §-a értelmében azt közhírre tétetni rendelte. —h.

A homonnai lovassági laktanya felülvizsgálása- és osztályozására kirendelt vegyes bizottság megbízatásában az alispán elnöklete mellett f. hó 11-én fog eljárni. Remény van ahhoz, hogy a szóban lévő laktanya rendeltetésének ismét vissza fog adadni s így O. Liszka és Tolcsva városok közönsége az egyéni beszállásolás kellemetlenségeitől rövid idő múlva megszabadul.

**Számonkérő-széki ülés** volt f. hó 1-én főispán ömeltósága elnöklete alatt. A vármegyei közép-ponti és a külső hivatalokban 1888. évi dec. hó 1-től 1889. évi márc. hó 1-éig, vagyis a bírálat alá került három havi tevékenységi időközön át elintézendő volt összesen . . . 41,151 ügydb. elintéztést nyert . . . 38,739 „

hátralékban maradt . . . 2,412 „  
E hátralék feloszlása következő: alispáni hivatalban: 320 db., tiszti ügyészetnél: 95 db., vármegyei pénztárban 00 db., számvevőségénél 660 db., levéltárban 2 db., főorvosnál 00 db., árvaszéknél 692 db. építészeti hivatalnál 17 db., szerencsi szolgabírói hivatalban 167 db., tokajiban 69 db., ujhelyiben 118 db., bodrogeközben 95 db., gálszéciben 33 db., nagymihályiban 25 db., varannaiban 27 db., homonnaiban 33 db., sztrapkaiban 34 db., végre a szinnaiban 35 db. A számvevőségénél mutatkozó nagy hátralék oka egyfelől a hivatali személyzet számának elégtelensége, másfelől az a körülmény, hogy főszámvevő e tevékenységi időszakban majd öt héten át külső szolgálatot teljesített. Egyébként a számvevői hivatal ösmeretes szorgalmáról főispán ömeltósága teljes méltánnyal nyilatkozott. Öröndetes tapasztalat volt, hogy a szolgabírói hivatalokra skontrolizált ügyek száma a multhoz mérten nagy apadást mutat. Általánosságban a tisztikar példás szorgalmáról tanuskodó tevékenységi kimutatások, ugy a skontrolizált szék-, mint a kimutatásokat f. hó 3-án tárgyalat közgyűlés által is öröndetes tudomásul vétettek. —i.

Az italméresi jog kártalanításáról szóló 1888.

kelméken, de az öltözet maga rendkívül szokatlan, mondhatni visszatartó. A nagyon szűk fehér selyem nadrág fehér harisnya- s himzett papucsokba végződik, felső testrészüknön finom selyem Garibaldiinget s egy arannyal nagyon gazdagon kihimezett mellényt viselnek. Gömbülyü karjaikat fedetlenül hagyják s számtalan karpereccel ékítik. Fejükön keskeny, magas aranyos süveget viselnek (a cukorsüvegekhez hasonló), hátul hosszan lehulló himezett szalagokkal. Szemöldökeiket ujnyi vastagságra festik ki, valamint szemük alsó részét is fekete vonallal környezik, míg a két szemöldök között, a homlok közepéig narancssárga vonalat húznak háromszögbe fölfelé. Kezeiket sötét sárgás barnára festik, körmeiket világosabb színűre, ezt tartva a női szépség egyik főkéllékének. Járásuk bizonytalan tipegő, s többnyire nagyon elvannak hizva, még a legfiatalabb korban is, ami még visszatartóbbá teszi sajtáságos öltözetüket, melyen nincsen semmi nőies.

Ha visszaidézem emlékeimet, ugy tünik föl előttem minden, mint egy csodás álom. . . A tunisi öböl zöldes vizében karsus flamingók lábainak, szárnyaik meg-meg lebbennek, s látni engednek tollazatuk pompás rózsaszínét. A messze lát-határon fehér vitorlás csónakok közelednek egyforma lassu rengéssel. A város fehérre meszelt kupolái között a tropikus növényzet sötét zöld lombja látható, a narancsfák aranyos gyümölcse csak ugy ragyog a nap vakító fényében. Az utcákon keleti öltözetekben tolong a nép, s azok a fehér selyem leplekbe burkolt női alakok, melyek titokszerűen suhannak el mellettem, ma is a mesék világát varázsolják elem.

*Dókus Bagdyi Anna.*

XXXVI. t. c. végrehajtása iránt kiadott „*Utastás*“ a közönség bármely tagja által a budapesti m. kir. állampületei felügyelőségénél és Nágel Ottó budapesti könyvkereskedőnél példányonként 1 ft, — a községek által pedig az alispán útján az orsz. törvénytar szerkesztőségénél 50 krnyi árért rendelhető meg.

Az ideai ujoncozás. A véderőről szóló törvényjavaslat letárgyalása után a képviselőház a f. évi ujoncjutalék tárgyában betérjesztendő törvényjavaslatot veszi tárgyalás alá. Annak befejezése, illetőleg a törvény szentesítése után fog a sorozás előre láthatólag május hó első felében fogantatosíttatni.

**Mező-Zombor.** A belügyminister megengedte, hogy a vármegyénk területén lévő Zombor község neve „Mező“ előnévvel láttassék el

Az árvizek elleni védekezés céljaira szükséges védőanyagok és munkáscapatok szállítása tárgyában a magyar vasutak igazgatói által megtartott értekezleten elhatározott, hogy a hazai vonalokon a védőanyagok kocsi és kilométerenkint 8 kr., a munkáscapatok pedig személy és kilométerenkint 1 krnyi viteldijért szállíttassanak; különvonalokért, ha az a mozdonyon kívül legfeljebb 4 kocsi áll klm.-kint 1 ft, 4 kocsin felül minden további kocsiért klm.-kint 10 kr. szállítási díj számíttatik.

## Hírek a nagyvilágból.

Kossuth Lajos, hazánk nagyfiáról aggasztó hírek érkeztek. Ha igaz — Kossuth ágyban fekvő beteg s a nála járt magyar küldöttséget is zsöllye székben ülve fogadta. Bucsuzáskor könnyezett és azt mondotta, hogy öt már a sir szája hívja.

**Battenberg Sándor**, volt bolgár fejedelem, **Hartenau** gróf nevet véve föl szép nejjével Graczozt választotta lakóhelyül.

Milán volt szerb király, Takova gróf név alatt hosszabb ideig tartó keleti utazásra indult. E héten meglátogatta a szultán Konstantinápolyban, hol nagy kitüntetéssel fogadták. Híre jár, hogy *Natalia* számuzott királyné és *Mihály* metropolita már néhány nap múlva vissza fognak térni Belgrádba.

**Boulanger** tábornok neszt véve annak, hogy a francia kormány őt sem szándékozik megkímélni az elfogatási parancs alkalmazásától, a személyét környékező titkos rendőrök figyelmét ügyes csellel kijátszva, Párisból külföldre menekült.

## Hírek az országból.

A királyi pár, legujabb elhatározás szerint, ápr. 11-én távozik el *Mária Valéria* főhercegnővel Budapestről s megállapodás nélkül Ischlbe utazik.

**Thaly Kálmán**, jeles történettudóunk, Budapesten f. hó 4-én a magyar történelmi társulat üléstermében „*Rodostó és a bujdosók sirjai*“ cím alatt nagy érdekességű felolvasást tartott.

**Brassóban** e hó 1-én és 2-án szünet nélkül havazott. A hegyeket és völgyeket vastag hóréteg borítja.

**Kirándulás Konstantinápolyba.** A m. kir. államasutak menetjegyjrodája (Hungária szálló) f. hó 10-én külön vonattal kirándulást rendez Budapestről Konstantinápolyba. Az utazás oda és vissza ellátással együtt I. oszt. 200 ft. II. oszt. 165 ft. III. oszt. 75 ft. Vidéki résztvevők Budapestig és vissza a m. kir. államasutak vonalain 50% nyi menetdíj-kedvezményt élveznek. Jelentkezni lehet f. hó 10-éig.

## Különtélek.

Vidéki tudósítóinkat, kik a heti krónikába szánt hírekkel lapunkat ez évben még fel nem keresték, értesítjük, hogy tiszteletpéldányaikat a „Zemplén“ mai számának megküldésével beszűntettük. A szerkesztőség.

Kérjük mindazon t. címeket, kiknek előfizetésük lejárt annak megújítására, valamint a hátralékok beküldésére is.

A „Zemplén“ kiadóhivatala.

(Személyi hir.) Lapunk felelős szerkesztője, mint vármegyei tb s I. aljegyző, pár heti szabadságra távozván, szabadságideje alatt a lap szerkesztéséért főmunkatársunk felelős.

(Kinevezések.) Főispán ömga a bodrogeközi főszolgabíróhoz irnokul *Lehocsky Lajos* közp. napidíjast nevezte ki. — *Paszlavszky Sándor* Szerencsre kinevezett plébános helyébe ujhelyi r. k. káplánna, egyszersmind kolostori hitelemzővé *Tasnády József* eddigi füzéri káplán, a — homonnai ref. körlelkésszé választott *Szölösy József* helyébe pedig ref. segédlelkésszé *Sebedik Lajos* neveztetett ki.

(Széphalom ünnepe.) A *Kazinczy Ferenc* emlékeztére Széphalmon ez évi jun. 2-án tartandó

ünnepiesség programjára vonatkozólag dr. *Ballagi Géza*, s. pataki jogakadémiai-, *Kérészt István* gimnáziumi igazgató és dr. *Ormándy Miklós*, a s. a. ujhelyi nagy-gimnázium igazgatója és tanári kara között a következő megállapodás jött létre. A program főbb pontozatokban következő: 1. Elnöki megnyitó, dr. *Ballagi Géza*, sárospataki akadémiai igazgatótól. 2. Emlébeszéd. Tartja dr. *Friml Aladár* s. a. ujhelyi gimn tanár. 3. Bezáró beszéd tartja: dr. *Ormándy Miklós* igazgató. Megnyitólág, közben és befejezőleg énekelni fognak a s. pataki főiskolai, az ujhelyi gimnáziumi ifjusági énekkar, valamint a s. a. ujhelyi dalegyesület. A részletes programot annak idején közölni fogjuk.

(Hol épül a cukorgyár?) E kérdésre az előjelekből következtetve az volt a felelet — hogy *Szerencsen*, ahol a vállalat által föltételeken, ha t. i. a víz minősége a gyártás céljának megfelel, már a kellő földterület vételére vonatkozó adásvételi szerződés is megkötötetett. Máig a körülmények ugy állanak, hogy a kérdés maradt kérdés, mert a szerencsi próbakutak vize vegyelemezettvén, *kénes* tartalma miatt cukorgyártási célokra föltétele-nül alkalmasnak nem találtatott s a telepengedély Szerencsre még nem is kéretett. Tehát hol épül a cukorgyár? ma még a vállalat sem tudja biztosan. Ujhely remél — N. Mihály remél is tesz is. Az *Abauj Kassai Közlöny* legujabb száma szerint a cukorgyárhoz megkívántó téglanyagot, *Fleischer* és *Társas* kassai cég szállítja.

(Az egyházi zenét), illetőleg éneket kultiváló műkedvelők társasága a piaristák templomában maegyhete ismét előadta *la-Hache* egyh. zeneköltő egyik, megkapó részletekben gazdag, miséjét vegyes karral kiegészítve, oly szabatosággal, aminőt első szereplésük után méltán megvartunk. Mise végén a társaság baritonja énekelte el a „Keresztfához megyek“ kezdetű böjti éneket, azzal a csengő hanggal, a mely mindeat betölt, gyönyörködtet és lelket emel. A husvéti ünnepeken a rk. plebánia templomban lesz alkalmunk a jeles műkedvelők előadását élvezhetni.

(Az ujhelyi gimnázium bővítése.) Lapunk mult számában megemlítettük, hogy a kultuszminister fölhitva a város közönségét a gimnáziumban, illetőleg a kegyesrend házában létesítendő rajzterem költségeinek fedezésére. Ez ügyben, mint értesülünk, a gimn. igazgató s a város képviselöe már előzőleg tett intézkedéseket és pedig azon üdvös törekvéssel kapcsolatosan, mely a jelenlegi hat osztályu gimnáziumnak nyolc osztályuvá emelését célozza. A tervezések szerint a mostani gimnázium épületéhez a cinterem fala irányában egy szárnyépület lenne emelendő, mely a kellő tan- és rajztermeken kívül egy téli tornacsarnokot is foglalna magában. A városi mérnök által készített általános terv és költségvetés szerint az építkezés és berendezés 20 ezer ftoth meghaladó költséget igényel, a mely a netán nyerendő állam segélyben, a város áldozatkészségében s a vármegye közönsége hozzájárulásában lenné fedezetét.

(Eljegyzés.) *Cseh István* b. ujlaki h. körjegyző f. hó 2-án jegyezte el *Krafcsik Ferenc* ujhelyi rk. orgonista kedves leányát, *Emmát*.

(Városi ügyek.) A f. évi március 30-án tartott képviselőtestületi közgyűlés tárgyai következők voltak: olvastatott a számvevő bizottságnak f. é. márc. 12-én kelt, az 1889. évi költségvetés megállapítása tárgyában beadott jelentése s ennek kapcsán a bemutatott költségvetés, mely szerint a kiadások főösszege 59498 ft 50 krban lett előirányozva, mely összegből a fedezeti rész előirányozott összegét 34290 ft 86 krban levonván, mutatkozik községi pótdó által fedezendő hiány 25207 ft 72 kr., mely összegből 16580 ft 88 kr. az összes adónemek, 7622 ft 73 kr. a személy- és házadó; végül 1004 ft 11 kr. a földadó terhél esvén: a községi pótdókulcs a földadó minden forintja után 35% krban, a többi adónemek minden forintja után 37% krban állapított meg; tekintettel a bizottság jelentésében elsorolt okokra, tekintettel továbbá arra, hogy az átmeneti kiadások címén előirányozott összegek részint felsőbb hatósági intézkedések, részint a közszükség alapján voltak a költségvetés keretébe ez év terhél illesztendők; és tekintettel azon körülményre, hogy az előre nem látható kiadásokra előirányozott összeg az év különféle vegyes szükségletei által mint eddig, ez évben is teljesen ki fog merítettetni; és tekintettel végül arra, hogy a költségvetés ellen az 1886 évi XXII. tc. 125. §-a értelmében észrevételek s a 126. §. c.) pontja szerint panasz nem emeltetett, a bemutatott költségvetés elfogadtatott, s törvényhatósági jóváhagyás végett felterjesztetni rendeltetett. Ezzel kapcsolatban megkerestetni határozottatott a tüzoltóegyesület parancsnoksága, hogy a mult évi zárószámadásokat, a f. évi költségvetést és leltárt mielőbb mutassa be. — A Bereczki felé vezető uton levő Ronyva hid s a közvágóhid ujjáépítésére vonatkozó árlejtési feltételek elfogadtat-tak. Olvastatott rímanovi illetőségű *ZarnóNáthán* fog-technikusnak letelepedési engedelem kiadása tárgyában beadott kérvénye; mielőtt ez ügyben érdemleges határozat hozatnék, utasítottatott a folyamodó, hogy a kérvényéhez csatolt okmányokat magyar fordításban mutassa be. — Városi főbíró



előterjesztette, hogy a színház-utcában lévő *Évva*-féle belsőség eladása tétetett; miután a színház mellékhelyiségekkel csak a kérdéses belsőség megvétele esetén látható el, utasított a város főbírája, hogy annak megszerzése iránt alkuba bocsátkozzék; minthogy pedig a város közönsége készpénzzel nem rendelkezik, az *árvaház belsőségének eladása elvileg kimondott*, az e vonatkozásban szükséges lépések megtétele iránt a város főbírája biztatván meg. A jegyzőkönyv hitelesítésére Banóczy Kálmán és Láczy Elek küldetvén ki, a közgyűlés esti 6 órakor véget ért.

(Tél áprilisban.) Erdők, mezők, hegyek, völgyek csütörtök óta ismét hóval vannak borítva. A tavasz csókos leheletét vadul fújó muszkaszél váltotta föl. Csütörtökön d. u. 4—5 óra tájban már bokáig érő hó fedte az utakat. Péntekre viradólag a szemhatár minden irányban karácsonyi tájképet mutatott. Házak, fák szinte görnyedeztek a hó sulya alatt. Eperjéről meg Kassáról jött utasok beszélték, hogy azon a vidéken pár deciméteres hóréteg takar mindent. Igazán bolond időjárás!

(Kaszinó-est.) A f. hó 2-án tartott kaszinó-est bár az idő kedvezőtlen volta és más számottevő körülmények miatt igen kis számú közönséget hozott egybe, de egyébként nagyon jól sikerült. A hölgykoszorút mindössze tizennégy táncosnó képezte; ezek valánál: Boronkay Sarolta, Bujanovics Sarolta, Chyzer Margit, Chyzer Etelka, Diószeghy Örsze, Diószeghy Vilma, Dobozy Emma, Dókus Rózsa, Hérics Örsze, Meczner Margit, Meczner Ilona és Trombitás Ilona. Kellő számú táncos és mama, néhány apa: ennyiből állott a közönség. De ha ez nem is volt nagy, annál nagyobb volt a kedv és animó!

(Közgyűlések.) A *Zempléni vármegyei gazdasági egyesület* e hó 2-án tartotta meg évi közgyűlését Ujhelyben a vmegyháza nagytermében *Vicsmándy* Ödön elnöke alatt a tagok nagyszámú részvételével. A közgyűlésnek főbb tárgyai: mint az elmúlt évi jelentés, számadás, költségvetés megállapításán kívül több az egyesület belételeire vonatkozó ügy nyert a közgyűlésben elintézését. — A *Zempléni várm. orvos-gyógyászati egyesület* is e napon tartotta tavaszi rendes közgyűlését, mely a titkári s az orvosi kamarák tárgyában kiküldött jelentésnek letárgyalása s *Székely József* tokaji városi orvos „A kertészet a gyógyászat terén” című tetszéssel fogadott értekezésének felolvasása után véget ért.

(Amerika hatása.) Peticseiből értesítik lapunkat a következő szélhámoságról. *Zsatkó Mihály*, peticsei parasztleány évekkel ezelőtt kiment Amerikába szerencsét próbálni. Összekuporgatott annyit, hogy a mult hóban hazalátogathatott. Honlétéről értesülvén a homonnai főszolgabíró, megintálta őt katonai utóállításra. *Zsatkó Mihály* az idézvény olvastára kerekelt oldott s illa berek — nádad erek: meg sem állt Galiciában Jaroviczéig. Innen sürgönyözött egyik Amerikában élő pajtása nevében R. Gy. peticsei lelkésznek, hogy a nála lévő pénzkészletéből küldene számára 70 ftocksát, mert pénze elfogyott s Jaroviczéből hazafelé tovább nem mozdulhat. R. Gy. lelkész a sürgönyre rögtön utnak is eresztette a kért 70 fto. Ezzel *Zsatkó* tovább vitorlázott s meg sem állt Brémáig. Innen már két sürgönyt küldött, ugyancsak R. Gy. peticsei lelkészhez ismét két másik amerikai pajtása nevében, akik Brémából nem tudnak Peticse felé tovább utazni. R. Gy.-nek szegyet ütött fejébe ez az újabb utalványozás. Jelentést tett a járás főszolgabírájánál, s itt egy nagy pauzát téve a történet elbeszélésében, az lett vége a dolognak, hogy *Zsatkó* elfogta a brémai rendőrség s most a homonnai kir. jbiróság börtönében elmélkedik csúfot vallott szélhámoságáról.

(Gyászjelentés.) Alólítottak mély fájdalommal jelentjük legényei és mándoki idős *Galambos Jánosnak* K.-Helmecczen 1889. évi ápril 1-én életének 82-ik évében a haldoklók szentségének ajtatos fölvétele után végelgyengülésben történt gyászos elhunytát. A holdogultnak hűt tetemei a földáradás reményében f. évi ápril hó 2-án délután 5 órakor temették el a római kath. hitvallás szertartásai szerint K.-Helmecczen. Az engedélt sz. mise áldozat pedig a k.-helmecci róm. kath. plebánia templomban f. hó 3-án reggeli 8 órakor mutatott be a Mindenhatóknak. Az örök világosság fényeskedjék neki! *Galambos Mária* férj. *Kemechey Jánosné*, *Galambos Ferenc*, ifj. *Galambos János* gyermekei. *Kemechei Mária* Dutkai Istvánné, *Bertalan, Jenő*, *Margit Schuster Kálmánné*, *Anna*, *Vilma*, *Galambos István*, *Mártha*, *Ödön*, *Zoltán*, *Sándor*, *Aranka*, *Czagányi Géza*, *Ilona* unokái.

(A „Zemplén” fekete táblája.) Addig panaszkodunk az ujhelyi posta rendetlenségei ellen a közönség nevében, hogy végre a jó rend érdekében most már magunknak van okunk panaszkodni a szerkesztőség nevében. Ujságaink, leveleink elvándorolnak a szomszédba, a „Zemplén”-posta-fiókjának alsó. felső, jobb vagy baloldali fiókszomszédjába s azután vissza sem kerülnek többé. Tisztelettel kérjük az illető levél s újságelosztó urakat sziveskedjenek a pontosabb szolgálatba jól beletanulni. — *O.-Liszván* egy hónap óta működik már az „első olasz-liszváti szóda-víz gyár.” Eleinte kifogástalan jó s üdítő gyártmányokkal szolgált. De adott már olyat is, melyre

jobbban ráillet a »kapitány«- mint a »szóda«-viz nevezet. Ajánljuk a hatóság figyelmébe! — r.

(A törvényszékről.) Mult 1888 évi november hó 25-én *Friedmann Mór* vejei lakos korcsmájában több vejei legény mulatt; ezek közül *Recso György Groszhändler Menyhért* 12 éves fiút a miért ez őt véletlenségből meglökte, arcul ütötte; ezt látva a fiu bátyja *Groszhändler Henrik*, *Recso Györgyöt* megtámadta, erre, mivel a többi legények *Recsonak* pártját fogták, a korcsmában általános dulakodás támadt, melynek folyamán a korcsmáros, *Friedmann Mór Timko Mihályt* egy mozsártörővel fejen ütötte. *Recso György* a korcsmából még teljesen sértetlenül távozott, de midőn haza ért, fején vérző seb volt s anyja kérdésére csak azt válaszolta, hogy őt a korcsmából történt távozása után *Friedmann Mór* egy mozsártörővel fejen ütötte. *Recso György* a fejére kapott sérülés következtében december hó 5-én meghalt. *Friedmann Mór* mindvégig határozottan tagadta, hogy ő *Recsot* megütötte volna, miután azonban kiderült, hogy a *Recso* távozása után ő is elhagyta a korcsmát s az onnan később kijövő parasztleányok előtt a ruhája alá rejtett mozsártörőt mutogatta s a *Recso* fején talált seb teljesen megfelelt a mozsártörő által okozható sérteseknek, a kir. törvényszék a folyó évi ápril hó 1 s napján tartott végtárgyalás alkalmával *Friedmann Mór* halált okozott súlyos testi sértés büntetése és súlyos testi sértés vétsége miatt négy évi börtönre s tizenöt forint pénzbüntetésre ítélte. Ugyanezen napon *Kuncza Gubás János*, ki az új év első napján sódarra ehezve, ifj. *Petrik János* k.-tárkányi lakos ólpadjára bemászott, de vállalata oly szerencsétlenül ütött ki, hogy a padról egy lyukon keresztül a marhák közé esett s az éppen oda érkező házi gazda által elcsipetett, lopás kísérleteért és azért mert a községi bíró előtt azal fenyegedőzött, hogy ha őt Helmecczre beviszik, jaj lesz Nagy és K.-Tárkánynak, — hat hónap börtönt kapott. — *Akkersman Hermant* nem, mint a s fővárosi lapok nyomán közöltük, nyolc, hanem hat évi fegyházra ítélte bevezégt gyújtás büntetése miatt a kir. kuria

(Lótó futó Miska halála.) A *Kazinczy* utcában mindenki ismerte, s lakóinak nagy része a szolgálatok minden fajtájára fel is használta a löcs-lábu, ügyefogyott, mégis ügyes *Miskát* igaz nevén *Mányik Mihályt*, az utca közös inasát. Kített aból minden. Volt ő ép oly jó étek, viz, levél, hír és szemét-hordó, mint a mily alkalmas csizma, cipő- és ruhatisztító, vagy utca-, udvar- és kéményseprő. S ki tudná mindazt mi minden még. Négy nap előtt nagy szomorúságára a *Kazinczy* utcának, még nagyobbra kesergő párjának s árva kis fiának — hirtelen meghalt. Halála okául megveretést emlegették, ami miatt hullája orvosrendőrig fel is boncoltatott, kiderült azonban, hogy tüdőgyulladás vetett véget a korán nyugtot lelt nyugtalan életnek.

(A diák kucsma.) A sárospataki főiskola hallgatói is elfogadták a budapesti egyetemi polgárok diák-jelvényét s már viselik is sokan. Megtartották a fővárosi kalpagok színeit s a nemzeti színű zsinórtatot is, noha többen azt kívánták, hogy Sárospatakon, a Rákócziak iskolájában, a Rákóczi-színeket hordják vitézkötsé gyanánt.

(Halálozás.) *Pásztor István* bacskai közbirtokos s családját súlyos vesztesség érte. Neje szül. *Pauliszky Natália*, hosszas szenvedés után ápril 3-án meghalt. Temetése Bacskában ápril 3-án ment végbe. Béke poraira!

(Csoport utazás.) A kassai menetjegyjiroda a legközelebbi budapesti csoportutazást 50% megettérti jegyekkel e hó 10-én rendezi. Indulás ideje e napon d. u. 1 óra 27 perc. Előjegyzések ápril hó 9-éig fogadtnak el.

(Turin-párisi kirándulás.) *Hely Ignác* orsz. képviselő elnöke alatt, írők, művészekből, orsz. képviselők, bírákból, tanárokból, ügyvédek, és más tisztas társadalmi állású férfiakból utazó-társaság állott össze. E társaság elhatározta, hogy f. év július 2—16 kirándulást fog rendezni *Turinba és folytatólág Párisba*. Indulás Budapestről f. évi július 2-án délután. Másnap Velenczében tartózkodás. Július 4-én tovább utazás. Időzés Veronában és Milánóban. Megérkezés aznap este *Turinba*. *Turinban* jul. 5-én látogatás *Kossuth Lajos* nagy hazánkfánál. Másnap tovább utazás, a montenisi alaguton keresztül, Dél-Franciaországon át *Párisba*. Időzés július 7—13-ig. A lakást és ellátást a közös pénztár fedezi. Ilyképen az utazás és ellátás együttes költsége, második osztályú kupékban, kényelmesen és nyugodtan utazva 160 ft. A Párisba való előrt tartózkodás után, a jegy még 20 napi érvénynyel bír, amely időt kiki tetszése szerint tolthat el s visszautazhatik bármely vonattal. A kirándulásban hölgyek is vehetnek részt, 10 éven alóli gyermekek nem. A részvételi díj két részletben fizetendő: 60 ft előzetesen a beiratkozásnál, 100 ft pedig július 25-ig. *Dolinay Gyula* titkár és pénztáros kezeihez és nyugtájára (Budapest, kecskeméti-utca 13 sz.) Utlevél nem szükséges. A kirándulás zártkörű, csak meghívottak vehetnek részt. Meghívókat csakis a rendező-bizottság adhat ki. Tehát meghívók kieszközlése végett a rendező-bizottsághoz lehet fordulni azoknak, kik ily külön meghívóra igényt tarthatnak.

(Tüzeset Liszván) Mult hó 30-án d. e. a község alsó végén tűz ütött ki, mely alkalommal 3 lakóház mellékhelyeivel és két csűr égett le. A tűz gyermekek pajkosságából eredt, kik a ház-eresz alatt lévő zsupszalmát gyújtották meg. A tűz keletkezésekor nem volt eloltható, mert sem a kárvallottaknál, sem a szomszédoknál, nemhogy az úgy nevezett »kapitány viz« nem volt kéznél, (elég, hogy ki volt *dobolva*, a végrehajtásra senki sem ügyel) de még csak a víztartó edényekben sem volt viz. A *Liszván* állomászó huszár század legénysége dicséretre méltó odaadással működött az oltásnál derék századosának vezetésével.

(Áradás.) *O.-Liszván* tudósítják lapunkat, hogy ottan a *Bodrog* áradása az alsó végi lakoságot már kiüzte házaiból. Szabolcs és Tokaj felé nézve minden egy sík tenger, melyből az erdőség mint uszó sziget látszik ki Mindenfelé felve gondolnak a mult évi szomorú husvétra. Isten óvjon bennünket az árvíz veszedelmétől!

(A kir. helmecci izraelita iskoláról) írják, hogy a félévi vizsgálat ottan mult hó 26-án ejtett meg s az minden tekintetben sikerült. Megelégedéssel és örömmel tapasztalták a jelenlevő iskolaszéki tagok és szülék, hogy *Fischer Armin* tanító vezetése alatt a növendékek nem az iskolahoz az élet számára tanultak. Tudósítónk dicséri az iskola szellemét is és biztosít mindenkit arról, hogy ez iskolából nem csak jó tanulók, hanem kitűnő hazafiak is fognak kikerülni. Ugy legyen!

(N.-Mihályból írják), hogy ottan még a mult hónap 23-án a közkórház javára rendezett táncest fényesen sikerült; mi méltó jutalma a fáradságtalan rendezőség s különösen dr. *Pogány Gerő* orvosnak, ama kitartó s buzgó fáradozásáért, hogy a különben komor helyiséget ligetté varázsolta; dekoratőri talentóinak ujjal szép bizonyítékát adá. A fenyővel izlésesen díszített terembe illett ama fényes társaság, mely jó kedvvel reggeli 8 óráig mulatott. A négyest 38 pár táncolta. A jelenlevő hölgyek közül a következőket sikerült feljegyezni: *Adler Gyuláné*, *Bartus Boldizsárné*, *Bessenyeiné*, gf. *Bréda Viktorné*, *Czibur Bertalanné*, *Ferber Béláné*, *Fröhlich Gyuláné*, *Füzesséry Boldizsárné*, *Füzesséry Tamásné*, *Gulácsy Ignácné*, *Kiffovits Károlyné*, özv. *Kossuth Mihályné*, *Kossuth Vincéné*, *Lenk Albertné*, *Machnyik Andorné*, *Nyomárkay Hugóné*, dr. *Pogány Geróné*, dr. *Raisz Gedeonné*, *Retteghyné*, *Szemere Gyuláné*, *Szirmay Ödönné*, *Szirmay Pálné*, *Szladek Károlyné*, *Schvarcz Mórné*, *Schleiminger Róbertné*, *Takács Istvánné*, *Thuránszky Ferencné*, *Térffy Károlyné*, *Zsembery Károlyné*. Táncosnók, ligetünkben csicsergő madarak s szép virágok voltak: *Baján Irén* és *Mariska*, *Bartus Gizi* és *Irén*, *Bessenye Anna*, *Felföldy Anna*, *Ferenczy Marika*, *Füzesséry Margit* és *Sárika*, *Füzesséry Berta*, *Füzesséry Emma* és *Annácska* (a kis kedély) *Gulácsy Margit*, *Hrivnyák Mariska*, *Jámborszky Emma*, *Kammerling Irén*, *Kiffovits Gizella*, *Kinty Emma*, *Kossuth Ilonka*, *Kubola Anna*, *Marmorstein Malvin*, *Myxych Terka*, *Oroszy Irma*, *Raisz Hermin*, *Schleiminger Tinka*, *Szirmay Alice* és *Anna*, *Szemere Anna*, *Szladek Mária*, *Schmiedt Agnes*, *Takács Margit*, *Zékány Etelka* és *Valburga*.

(A homonnai polg iskola) a vall. és közokt. miniszter leirata szerint már az 1889/90 tanévben kereskedelmi iskolai tanfolyammal fog kiegészíteni s ekként kereskedelmi középiskolává tovább fejleszteni. E nagy jelentőségű vivmányra, addig is, míg az intézeti előjáróság ide vonatkozólag részletes tájékoztatással fog szolgálni, felhívjuk a közönség figyelmét.

(Ev. ref. körlelkészség.) A homonnai ev. ref. vallású híveknek régi vágyuk ment teljesedésbe. A varannai, homonnai, szinni és sztropkai járások területén lakó hívek lelki gondozására »post tantos labores« szervezkedett a »homonnai egyesült protestáns leány-egyház« mely derék ifju lelkészét, *Szöllösy József*-et mult hó 31-én avatta be a magyarsodás terén is missiót teljesítő hivatalába. A beigtatási ünnep, melynek intézői világi részről *Dókus Gyula* s.-pataki főiskolai algonok, egyházi részről pedig *Böszörményi Károly* málcza ev. ref. lelkész voltak, a polg. iskolai rajzteremben, mely a vallási gyülekezet ideiglenes színhelyéül használtatik, a minden rendű és rangú nagy közönség jelenlétében szivemelő módon ment végbe. A szer-tartásos beigtatás ünnepi hangulatát nagyban fokozta az ujhelyi kántus szereplése is. Az új lelkész beköszöntő szép beszédével beváltotta az egyéniségehez fűződő reményeket. Beigtatás után a *Várady*-féle vendéglőben 72 teritékű közeledő következett, melynek animózus hangulatát jellemzi az hogy permanenciában maradt az egymásba fűződő lelkesnél lelkesebb pohárköszöntők láncolatával s a késő éjjeli órakba mélyen benyúló *köz-vasorával* végződött\*) r. l.

\*) A homonnai egyesült prot. leányegyház lelki előjárósága már 1880 óta fáradozik azon, hogy Homonnán templomot építhessen. E szent célra össze is gyűjtött már kerek ezer forintot. *Darcányi Kálmán* kir. közelegző és *Mándy István* tb. főszolgabíró gondnokok lapunk útján testvéri bizodalommal folyamodnak hitorsosaikhoz, hogy a magyar protestantizmus eme végvárában emelendő homonnai ev. ref. templom építési költségeire kiki hozza meg kegyeletes adományát. Az e célra begyűlendő s fent nevezett gondnokokhoz küldendő adakozások apukban fognak a nyilvánosság előtt elszámoltatni. Szok.



(Gondatlanságból halál.) Szögi községében történt, hogy az anya mellett két és fél éves gyermeke settenkedett, amint az ebédre készült galuskát leszurte, s a forró vizet a földön lévő edényben hagyta. A szüle valamiért kinézett az udvarra ezalatt szerencsétlen gyermeke beleült a forró vízbe és oly súlyos égési sebeket szenvedett, hogy 48 óra múltán nagy kínok közt meghalt.

(Eltűnt.) Bartó Sándor, zalkodi birtokos, egyik barátja társaságában ezélt két héttel vadászni ment és máig sem tért vissza házához.

(Öngyilkosság.) Nagy János 17 éves lasztóci legény e hó 2-án öngyilkossági szándékából gyufalodátot ivott, a melynek következtében még az nap nagy kínok között meghalt. Mint utóbb kiderült szerelmi bubánát vitte halálba a szegény ifjut.

(Révész Imre) táncitanító szokásos táncitanítási folyamat f. évi április hó 23-án kezd meg a „Diána” tánctermében, Beiratkozások özv. Schön Izidorné házában (Kazinczy-utca) naponként eszközölhetők. Bővebben a falragaszok.

(Az első magyar általános biztosító-társaság ma tartotta rendes évi közgyűlését Károlyi Gyula gf. elnöke alatt. A közgyűlés határozatképességének konstatálása után elnök megnyitó beszédében kiemeli, hogy a közgyűlés tárgyát az alapszabályok módosítása is képezi. A módosítások főleg a 27., 38., 39., 52. és 57. §-ra vonatkoznak. A társaság első alakuló közgyűlésén, 1855. márc. 13-án a kormányzó-testület következőképpen lett megválasztva: A választmány állott az elnök és alelnökön kívül 12 tag és 6 póttagból; az igazgatóság 5 igazgató és a vezérlő igazgatóból; a vizsgáló bizottság 6 tagból, összesen állt a kormányzat 32 tagból. A mai javaslat visszatérés a régi rendszerhez, mely jónak és helyesnek biznyult. Az 57. §. módosítása a részvényesek számára és elnyére nagy horderejű intézkedést tartalmaz. Aránylag nem sok idő alatt gyűjtött össze a társaság nyereségtartalékot, melyből 1876. és 1879-ben a részvényesek javára 2.100.000 forint fordíthatnak az alaptőkének 3 millió forintra történt felemelésére. Azóta újra nevezetes összegre gyűlt e nyereségtartalék, mely ha a teljes 3 millió forintot eléri, tovább nem lenne szaporítva. De szaporítása nem is szükséges, mert 31 évi tapasztalat mutatja, hogy még mostoha esztendőben sem kelle azt soha igénybe venni. Az eddig a nyereségtartalék növelésére szánt hozzájárulásból jövőre egy „külön tartalékalapot” kíván a társaság megteremteni, és ha egyszer e külön tartalékalap, jelentékenyebb összegre fog emelkedni, részvényesek még a kedvezőtlen üzletekben is számíthatni fognak 160 ft osztalékra. Az elnök e megnyitó beszéde után felolvastatt az igazgatóság jelentése, mely szerint a múlt évben a tüzbiztosítási osztály kedvezőbb eredményt mutat, mint 1887-ben; ellenben a jég és szállítmányi üzletágak veszteséggel zártak le. A tüz- és szállítmányi díjtartalék 1.848.530 ft 13 krt tesz; ezenkívül a társaság különféle tartalékai ez évben is jelentékenyem emelkedtek. Ugyanis: az életbiztosítási díjtartalék 13.414.368 forint 10 krra, a nyereségtartalék 2.302.983 ft 4 krra, a tisztviselők segély és nyugdíj-alapja 498.688 forint 71 krra, a „Lévy-alap” 67.819 forint 17 kr., a dunaparti házadó-tartalék 54.348 ft 15 kr. Az árfolyamkülönbsézi tartalék, mely tavaly teljesen felemészttetett, az idei mérleg szerint 300.000 forintot tesz. E tartalék a múlt évben gyűlt össze, de ezenkívül még 90.800 ft 50 ltrnyi tartalék van azon értékpapírok árfolyamkülönbsézetében, melyeket az 1888. évi december hó 31-iki árfolyam szerint vehettek volna fel, de tényleg kisebb értékkel lettek a mérlegben felvéve. A zárszámadásban kimutatott és 765.553 ft 98 krt tevő nyereségtartalékára nézve javasolja az igazgatóság, hogy az alapszabály szerű levonások után fenmaradó 457.509 ft 74 krrnyi tiszta nyeresémből 1-ór az alapszabályok 60. § a d) pontja értelmében közhasznú célokra, az évi eredmény 1%-ának megfelelő összeg, u. m.: 7638 ft 54 kr. adassék; 2-ór osztalékul minden egész részvény után 152 ft és így összesen 456.000 ft fizetessék ki; 3-ór a fenmaradt 1509 forint 74 krrnyi összeg a jövő évi számlára irattassék elő. Thuróczy György részvényes az igazgatóság javaslatai és az alapszabályok módosítása tekintetében többnemű változtatásokat ajánlott, de a közgyűlés az igazgatóság összes javaslatát változatlanul fogadta el, a felmentvényeket megadta és végül megválasztotta új választmányi tagokul: Hodossy Imre, Heinrich István, Mendl István, báró Nikulics Fedor, gróf Nádasdy Ferenc, Steiger Gyula, gróf Wenckheim Frigyes, gróf Zelénski Róbert, gróf Zichy Béla; új igazgatósági tagokul: Schosberger Zsigmond, Ullmann Károly Pál, gróf Zichy Nándor; új felügyelő bizottsági tagokul: gróf Battyány Géza, Jekelfalussy Lajos, gf Szapáry Gyula.

**Budapesti Hírlap.** (Szerkesztők és laptulajdonosok: Oukási József és Rákosi Jenő.) A „Budapesti Hírlap” a lefolyt hetek politikai viharában, küzdelmeiben jobban bizonyította, mint valaha, hogy merészen lobogtatott zászlaján ez az egyetlen jelszó áll: *magyarág*. Lángoló szavatai, melyek az napról-napra kibocsátott, élénk viszhangot keltettek az országban s fokozták a „Budapesti Hírlap” népszerűségét; országhatárát pedig eddig párszáz fokra emelték. A „Budapesti Hírlap” már is olvasói közt találja az ország legkiválóbb intelligenciáját, mely megértette, hogy e lapban a magyar nemzet politikai nyer legpregnansabb kifejezést. A „Budapesti

Hírlap” sikerének egyéb tényezői a régi maradtak: a kitűnően szervezett szerkesztőség s a k... gyors és hű kiszolgálása, tekintet nélkül a költségekre. Minden fontosabb bel- vagy külföldi esemény felől rendes levelezőn kívül saját külön tudósító értesít k3zvetlenül; a távirati szolgálat immár oly tökéletesen van berendezve, hogy elmondhatjuk: nem történik a világon semmi jelentékeny dolog a nélkül, hogy a „Budapesti Hírlap” arról rögtön ne adjon hű és kimerítő tudósítást. A „Budapesti Hírlap” politikai cikkei Kaas Ivor báró, Rákosi Jenő, Grünvald Béla, Balogh Pál írják más kiváló hazai publicistákkal híven a lap független, magyar, pártérdekeket nem, csak nemzeti érdeket ismerő szelleméhez. Politikai hírei széleskörű összeköttetések alapján a legmegbízhatóbb forrásokból származnak. Az országgyűlési tudósításokat a gyorsírói jegyzetek alapján szerkeszti s az *ülési közléseit vidám osovag-ekben tárgyalja*. Magyarország politikai és közléte felől távirati értesülésekkel látnak el rendes levelezőnk, minőkkel minden városban, sőt nagyobb községben is bir a lap. Európa összes metropolisáiban Londontól Konstantinápolyig saját tudósítók vannak, a kik úgy az ott történő eseményeket, mint az elektromos dróton oda futó híreket rögtön megtáviratozzák. A külföldi rendes tudósítókön kívül minden fontosabb esemény felől a szerkesztőség külön kiküldetési tagjai adnak gyors és bő értesítést. A „Budapesti Hírlap” e célokra havonként oly összeget fordít, mint a mennyi ezélt 10 évvel még egy-egy hírlap egész költségvetése volt; de sikerült is elérnie, hogy ma a *legjobbban, leggyorsabban* értesülő organuma a sajátjának. „Budapesti Hírlap” *Tárca rovata* a lapnak egyik erőssége s mindig gondot fordít rá, hogy megmaradjon előkelő színvonalán. A *Közgazdasági rovatban* a magyar gazda, birtokos, iparos, kereskedő megtalálja mindazt, a mit tájékozására szükséges. A *Regény-oszarnokban* csak kiváló írók legújabb műveit közöljük. — Az előzetes feltételei: Egész évre 14 ft, félévre 7 ft, negyedévre 3 ft 50 kr., egy hóra 1 ft 20 kr. Az előfizetések vidékről legcélszerűbben postautalvánnyal eszközölhetők következő cím alatt: A „Budapesti Hírlap” kiadó-hivatalának, IV. kerület, kalap utca 16. szám.

## KÖZGAZDASÁG.

### A tiszai törvényjavaslatok ismertetése.

(Folytatás és vége.)

A tisztelt választmány tagjai bizonyára tudják azt, hogy a több társulatot már 1876-ban, a bodrogközti 1878-ban, Szegedet 1879-ben s a majdnem minden tiszai társulatot ért árvíz csapások után, egy magas kormány, mint a törvényhozás, mindig jobban belátta azt, hogy az óriási összegeket elnyelő szabályozási költségeket az érdekeltek, *segély nyújtás nélkül*, meg nem bírják, továbbá, hogy a szabályozási műveletek által nemcsak az illető érdekeltek kapnak az árvizek ellen nagyobb védelmet s esetleg új művelhető területeket, hanem maga az állam is jobb közlekedési utakat, jobb közegészségi viszonyokat s jövőre nagyobb s biztosabb adó-alapot s így közvetlenül érdekelve van a szabályozási műveletek mielőbbi sikerülte által, a mint azt eddig hitték s tartották. Ennek tudatában s hogy a társulatok működése fenakadást ne szenvedjen, a szabályozás ügye pedig hatályosabbá váljék jött létre az 1881. XLII. tv. cikk, a mely biztosította a társulatoknak 1. hogy az 1856-iki patens által ígért 15 évi adómentesség a terméketlenekből terményzökké vált területekre nemcsak megtartva, hanem bizonyos körülmények között meghosszabbítva is lesz.

2., hogy az adó változhatatlanságát az ártéri területekre az új adókatasterben is fentartják.

3., hogy a rendkívüli gazdálkodási költségek címén a védművek, zsilipek s csatornába tényleg beépített alaphelfektetési összeg, valamint az ezen művek évi fentartási költsége után járó 8% az adóalapból le fog vonatni, illetve az ez összeg után eső adó leszámítatni, vagy a hol azt az adót az állam az érdekeltektől e leszámítások nélkül bevette, a társulatoknak a bevett adó fennebbi hányada évnegyes részletekben vissza fog térítettetni.

4., hogy ezen visszatérítendő összegül elismert mennyiség nem fog változást szenvedni.

Ezen törvény által a helyzet nehézsége egyelőre megoldva látszott, habár a társulatok mindazonra functiókért, a melyeket a szabályozási műveletek által magának az államnak is tettek, magukat teljesen kárpótolva nem láthatták is. Különösen megnyugtatólag hatott rájuk azon körülmény, hogy az adminisztráció rendes menete és a védművek fentartása, mely azelőtt a hatóságok közönye folytán behajthatatlanná vált költség járulékok miatt veszélyeztetve volt, az adóterítmények által némileg biztosítva lett. S a ki e törvény keletkezése óta figyelemmel kísérte az egyes társulatok működését, kénytelen elismerni, hogy adminisztratív köteleiségeknek jobban feleltek meg mint azelőtt.

De most a pénzügyminiszter ur az 1881. XLII. tv. cikket egy újabb javaslattal lényegesen s vélelmem szerint a társulatokra hátrányosan akarja módosítani. Attól tartok, hogy a társulatok életében az 1881. XLII. tv. cikk óta észlelt javulás, minden árvédelmi és conversionális üdvös s jóakarral készített törvény dacára csökkeni fog.

A módosítások közül a főbbek a következők:

1. Az alaphelfektetések s a fentartási költség után az adóalapból való leszámításra eddig 8%-el engedélyezve volt télt a pénzügyminiszter ur 6 vagy 5-re kívánja leszállítani.

2. A törvényben kimondandónak tarja azt, hogy bármennyi befektetés legyen is egy társulatnak, magasabb adóterítmenyre nem számíthat, mint a földadó, tehermentesítési s rendkívüli pótdadó együttes összegének 60%-ára.

3. Hogy mindazon társulatok, a melyeknél

az adóterítmenyből számunkra járó összeg nincs a kölcsön biztosításul lekötve, kötelesek záros határidő alatt kölcsöneiket földhitelezési kölcsönre convertálni.

Ezen javaslat törvényerőre váltva esetén, társulatunkra nézve azon eset állana elő — először, hogy bármennyit lennének is kénytelenek költeni védműveinkre ezután, az eddig élvezett 88,319 forintnyi adóterítés helyett csak 58,263 ft vagy is évente 30056 fttal kapnánk kevesebbet — másodsor, hogy a mostani az állam közvetítésével s inkább tőle nyert 3 millió forintot s részben 7, részben 5 év óta már törlesztés alatt álló kölcsönünket egy újabb 230—250 ezer forinttal nagyobb névértékű földhitelezési kölcsönre kellend convertálnunk, a melynek annuitási részlete ugyan kisebb volna, be törlesztési ideje mostantól 50 évig tartana.

Ha figyelmen kívül nem szabad is hagynunk azon anomaliát, mely tényleg egyes társulatoknál létezik, hogy t. i. több adóvisszatérítést kapnak, mint a mennyi adót fizetnek (így pl. a bodrogközi társulat 280 000 magyar holdnyi árterének tiszta jövedelme 280,000 ftra van felvéve, ennek állami adója volna 70.000 ft, tényleg pedig kap 88 319 ft adóvisszatérítést) még sem tartom helyesnek, hogy egy előnyt, melyet valaki bona fide huzamosabb ideig élvezett s melyet már megszokott, minden rekompenzáció nélkül vegyenek el tőle csak azért, mert annak idején nem gondolták meg jól, hogy mit adtak!

Tartok tőle, hogy ezen előny elvesztését különösen azon érdekeltség fogja nálunk megérezni, a mely az új osztályozást sürgeti, mert ennél az adóösszeg és a visszatérítmeny közti különbség igen szembeszökő. Már most is szellőztetik ezen kérdést a pénzügyminiszteriumban és csak a napokban olvastam Kvassay Jenő a vizszabályozási és talajjavítási hiteltörvényhozási rendezését tárgyzó dolgotatát, a melyben felemlíti azt, hogy a kataszteri liquidatio alapján egyes társulatok több adóvisszatérítésben részesülnek, mint a mennyi adót tényleg fizetnek! Állításának igazolására pedig nem csekély meglepetésemre és bosszuságomra a mi társulatunkat hozza fel példaul.

A harmadik tv. javaslat azon benyomást teszi reám, mintha a kormány az államilag adott kölcsön nem épen kellemes terheitől a konverzió útján szabadulni s a kincstári készletek számára ez által talán egy tekintélyes tartalékot alkotni akarna. De ha a pénzügyi kormány kedvező pénzügyi eredményeket is vár a tiszai érdekeltektől, legyen tekintettel arra, vajjon a kincstár részére elérendő kedvező eredmény nem fog-e az érdekeltségnek tiszteres kárt okozni?

A Tiszaszabályozás érdekében tervezett új törvényjavaslatokat az előadottakban volt szerencsém a tisztelt választmány becses tudomására hozni.

Miután egyes választmányi tag urak azon kérdést intézték hozzám, hogy mi nézetben vagyok töltéseinknek az 1888-iki viz felett egy méterrel *követelt* felemelése s a kölcsön útján ezen célra beszerzendő 1 1/2 millió ftos költség iránt? legyen szabad erre röviden felelnem, nem mint a társulat elnöke, hanem mint az érdekeltségnek egyik tagja

A folyton s aggasztó mérvben szaporodó felső-szabályozási műveletek folytán igen üdvös volna védtöltéseinket emelni s megfelelően erősíteni. De ha a lehető legnagyobb elismeréssel adózom is azon fáradságot nem ismerő s odadó buzgalomnak, a melylyel a mostani közlekedési miniszter ur a tiszai védművek állapotát mindenütt megismerni törekszik és a bajokon segíteni óhajt, mégis sajnálattal bár, de kénytelen vagyok kimondani, hogy én az érdekeltséget nem tartom már jobban megterhelhetőnek — mert az eddig felvett kölcsönökből kirótt járadékok s évi költségekből, a legszigorubb behajtási módok alkalmazása mellett majdnem egy évtized óta mindig 200,000 forinton felül marad hátralek egyik évről a másikra s azért a fennebb esetelt s nagyon szükséges munkálatok nézetem szerint csak akkor lesznek teljesíthetők, ha a költségek viselését a társulatnál már elérkezett maximális megterhelhetőség elvének megfelelőleg az állam venné át!

gf. Mailáth József,

### Szerkesztőségi posta.

Higiena. Meg fog jelenni.

Vihar után — Husvétra c. versek nem közölhetők.

L. F. urnak N.-Mihály. Az első tudósítás nem érkezett hozzánk.

Több tudakozódónak. Dr. Duka Tivadár hirneves hazánkfiának nagyérdékű dolgotatát, mely a zempléni vármegyei orvos gyógyszerész-egyesületnek S.-a.-Uj helyben február hó 17-ik napján rendezett ismeretterjesztő estéjén olvastott föl, jövő tárcánkban kezdjük közölni.

G. L. urnak, Homonna. Nagyobb terjedelmű miatt lapunkba be nem fért szép levelét elküldöttük a „Sárospataki Lapok” c. egyház- és iskolai lap t. szerkesztőségéhez. Irántunk tanúsított szives figyelméért fogadjuk köszönetünket.

Felelős szerkesztő:

HORVÁTH JÓZSEF.

Főmunkatárs: DONGÓ GY. GÉZA.

Kiadótulajdonos: ÖZV. BORUTE ELEMÉRNÉ



# HIRDETÉSEK.

532/889. eln. sz.

## Árlejtési hirdetmény.

A sátoraja-ujhelyi kir. törvényszéki épületnél szükségessé vált helyreállítási építkezési munkálatok a nagyméltóságú kir. igazságügyi ministeriumnak folyó évi március hó 26-án 12750. l. M. sz. a. kelt magas rendeletével 2918 frt 36 kr költségösszeg erejéig engedélyeztetvén: a munkálatok kivitelének biztosítása céljából a **folyó évi április hó 24-ik napján délelőtti 10 órakor** elnöki hivatalos helyiségemben ajánlati versenytárgyalás fog tartatni.

Felhívom a vállalkozni kívánókat, hogy a célbavett munkálatok kivitelének elvállalására vonatkozó 50 kros bélyeggel és 150 frt bánatpénzzel ellátott írásbeli zárt ajánlataikat hozzám a kitűzött nap délelőtti 10 órájáig nyujtsák be, vagy a kitűzött órában ajánlataik szóbeli előterjesztése végett hivatalos helyiségemben jelenjenek meg.

A végrehajtandó építkezési munkálatokra vonatkozó műszaki tervek, költségvetések és feltételek elnöki irodámban a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Kelt Sátoraja-Ujhelyben, 1889. évi ápril 2-án.

A kir. törvényszék elnöke:

**Hammersberg Jenő.**

## Magy. kir. szab. parkétgyár Dunkel Vilmos Kassán,

ajánlja

1-12

kitűnő száraz tölgyfából készlett, sokszorosán kitűntetett

parketait,

ugynevezett americit. tömör s berakott kockát jutányos árak mellett.

Képes rajzminták díjmentesen szolgáltatnak.

A volt Maier Imre-féle házban egy emeleti, 3 utcai szobából és kellő mellékhelyiséggel ellátott lakás **f. hó 24-étől bérbeadó.** E bérletre vonatkozólag Reichard Márkus cipészüzletében további fölvilágosítás kapható.

TK. 478. szám.  
1888.

## Arverési hirdetményi kivonat.

A s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék mint tkkvi hatóság közhírré teszi, hogy Ulics András s.-pataki lakos végrehajthatóknak öz. Jelics Mihály né szül. Duranyik Erzsébet, továbbá kiskoru Jelics János és György végrehajtást szenvedő elleni 130 frt tőkekövetelés és járuléki iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a s.-a.-ujhelyi kir. járásbíró) területén lévő S.-Patak városa és határában fekvő, a sárospataki 512. sz. tjkvben 1067, 1068. hr. sz. a. foglalt hely és kertből 369. ö. i. sz. házból 8240. (8299-8300.) és 9010. hr. sz. a. foglalt alsó határbeli pex. fundális rétből Jelics Mihály né szül. Duranyik Erzsébetet és kiskoru Jelics János és Györgyöt illető felérésre 151 frtban, az ugyanazon tjkvben (1739-1740.) hr. sz. a. foglalt Hosszuhegyi szőlőből és Hosszuhegyaljai szántóföldből őket illető felérésre 113 frtban, végül a s.-pataki 3607. sz. tjkvben 1205/a hr. sz. a. foglalt szántóföldből a középső mezőn szintén őket illető felérésre az árverést 21 frtban megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1889. év május hó 27-ik napján d. e. 11 órakor S.-Patak város házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási árban alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 15 frt 10 krt, 11 frt 30 krt és 2 frt 10 krt készpénzben vagy az 1881. LX. törvénycikk 42. §-ban jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1 én 3333. sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8-ik §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságnál, 1889. évi február hó 16. napján.

**Kolos,**  
kir. törvényszéki bír.

329/1886. sz.

## Arverési hirdetmény.

Alólirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szerencsi kir. járásbíró 2870/p 1886. számú végzése által Hercz Zsigmond javára Zsolnay Gyula ellen 77 frt 07 kr. perköltség követelés erejéig elrendelt biztosítási végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 917 frtra becsült lööröre készült cséplőgép, 1 kettős eke, 1 Bakker rostából álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a szerencsi kir. járásbíró 1050/p. 1889. számú kiküldést rendelő végzése folytán a helyszínen, vagyis Rekecsen végrehajtást szenvedett lakásán leendő eszközésére 1889-dik évi április hó 10-dik napjának délutáni 3 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékoztók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. c. 107-ik §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Végül felhívatom mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtható követelését megelőző kielégítéshez tartanak jogot, amennyiben részükre foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtó jkvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alulirt kiküldött vagy írásban beadni, avagy pedig szóval bejelenteni tartoznak.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján kifüggesztését követő naptól számítatik.

Kelt Szerencsen, 1889. évi márc. hó 21-ik napján.

**Hegymeghy László,**  
kir. bír. végrehajtó.

## BÁNYAY KÁLMÁN

Máramaros-Szigeten lévő vas-, réz-, szerszám-, fűszer-, bor-, ásványvizek- és lópor-kereskedésében

**egy gyakornok és egy tanuló**

(jó házból valók)

azonnal felvétetik.

Ajánlatok:

a fenti céghez **M. SZIGETRE** intézendők.

Tk. 4183. sz. 1888.

## Arverési hirdetményi kivonat.

A szerencsi kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Stumpf József végrehajthatóknak Czumsteck János, Czumsteck Mária férj. Spéder Lőrinczné és Czumsteck Erzsébet végrehajtást szenvedő elleni 200 frt tőkekövetelés és járuléki iránti végrehajtási ügyében a szerencsi kir. járásbíró területén lévő Rátka község határában fekvő, a rátkai 85. sz. tjkvből a 674. sz. tjkvbe átvitt 196. hr. 26. ö. i. továbbá 97. hr. sz. a. Czumsteck Erzsébet, Czumsteck Mária férj. Spéder Lőrinczné és Czumsteck János tulajdonul felvett ház és kertre 523 frt becs- és kikiáltási árban, végül 85. sz. tjkvben ugyancsak fentebb nevezettek tulajdonul felvett 176. hr. sz. kertre 83 frt becs- és kikiáltási árban, végül a rátkai 85. sz. tjkvben szintén nevezettek tulajdonul felvett 803., 1067., 1184., 1306., 1455/a, 1514. és 1632. hr. sz. a. felvett 1/2 urbéri kültelekre 1173 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1889. évi április 24-ikén délelőtti 10 órakor Rátka község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási árban alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 52 forint 30 krajczárt, 8 forint 80 krajczárt és 119 forint 30 krajczárt készpénzben vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított s az 1881. évi november 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Szerencsen a kir. bíróság mint telekkönyvi hatóságnál 1888. évi decz. hó 8 ik napján.

**Kiss György,**  
kir. jbiró.

Tk. 4335. sz.

1888.

## Arverési hirdetményi kivonat.

A szerencsi kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Kiss János tályai lakos végrehajthatóknak Glac János úgy is mint Glac Terézia, Sándor és Amália vegyonkezelője eperjesi és Weber Sámuel tályai lakos végrehajtást szenvedő elleni 350 frt tőkekövetelés és ennek 1884. évi augusztus hó 18-ik napjától járó 6% kamatai 12 frt perbeli, 9 frt végrehajtási már megállapított, valamint 11 frt 65 kr. árverés kivéti, a 3214/ek. sz. kérvényért 4 frt, valamint a tárgyalás alkalmával felmerült s 5 frt 50 krtban megállapított költségek iránti végrehajtási ügyében a szerencsi kir. járásbíró területén lévő Talya nagyközség határában fekvő, a tályai 234. sz. tjkvben 1346. hr. sz. a. Galyagoston lévő szőlőlől Weber Sámuel né szül. Glac Terézia, Glac Amália, Glac János és Glac Sándor tulajdonul felvett felérésbeni birtokilletőségükre az árverést 435 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1889. évi április hó 15-ik napján délelőtti 10 órakor Talya nagyközség házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási árban alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 43 forint 50 krajczárt készpénzben, vagy az 1881-ik LX. törvénycikk 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni vagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóságnál, Szerencsen 1889. január 23.

**Kiss György,** kir. aljbró.

A Csalogány-utcában lévő ugynevezett **'Kocs-major'** belsőség a rajta lévő felülepítménnyel, kitűnő minőségű csemege-szólo teleppel és 100 hordóra való pinccével együtt szabad kézből **eladó.** A felülepítmények évi bérjövödelme 240 frt. Bővebb értesítést ad **Dr. Kossuth János** ügyvéd S.-a.-Ujhelyben.

44/1887. vgh. sz.

## Arverési hirdetmény.

Alólirtot kik. végrehajtó az 1881-ik évi LX. tc. törvénycikk 102-ik §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a szerencsi kir. járásbíró 160 p. 1887. számú végzése által Hercz Zsigmond javára Mezössy Gusztáv és társai ellen 51 frt 14 kr. perköltség követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 320 frtra becsült 4 tén, 1 üsző, 4 egy éves borjúból álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a szerencsi kir. járásbíró 1069/89 p. számú kiküldést rendelő végzése folytán a helyszínen, vagyis Keszyétenben végrehajtást szenvedett lakásán leendő eszközésére 1889. ápril hó 9. napjának d. u. 2 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékoztók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi 60. t. c., 107. §. értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Végül felhívatom mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtható követelését megelőző kielégítéshez tartanak jogot, amennyiben részükre foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alólirt kiküldöttnek vagy írásban beadni, avagy pedig szóval bejelenteni tartoznak.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján kifüggesztését követő naptól számítatik.

Kelt Szerencsen, 1889. évi márc. hó 21-ik napján.

**Hegymeghy László,**  
kir. bír. végrehajtó.

489. sz.

## Arverési hirdetmény.

Mely szerint közhírré tétetik, hogy Freund J. Samu s.-a.-ujhelyi lakos felperes részére Szamet Jakab b.-keresztúri lakos alperes elleni 250 frt és 300 frt iránti ügyében m. 1888. évi december hó 22-ik napján bíróságilag lefoglalt ingóságok, u. m.: házi butorok, ecetgyári felszerelvények, 3 db ló, rövidárk sat. összesen 589 frt 50 kr. becsértékben 1889-ik évi április hó 11-ik napján délelőtti 9 órakor Szamet Jakab lakásán B.-Keresztúrtban nyilvános árverés útján azonnali készpénzfizetés mellett eladatni fognak.

Kelt Tokajban 1889. évi márc. hó 22-ik napján.

**Fekete Zsigmond,**  
kir. bír. végrehajtó.

## Carbolineum Avenarius

Jegszebb, legolcsóbb mázó- és papáczoló-szer dióbarna színben fatárgyakra, mint **szőlőkarók,** szinek (felszerek), gazdasági szerek és mindenféle szerszámok, léczek, kerítések, faajtófelek, szóval minden, a szél- és esőnek kitett fatárgyakhoz való alkalmazásra. A zindelytetőket a rothadástól és elromlástól megvédi. Mázolt deszka-mustrák bérmentve. Circa 5 kg. próba-üvegcék a 1.80 kr. minden posta-állomásra bérmentve.

**Carbolineum-gyár Amstetten Avenarius & Schranzhofer.**

Központi iroda: Bécs. III. Hauptstrasse 84.

Kapható S.-a.-Ujhelyben Reichard Gyula kereskedésében.

A SÓULAC-I APÁTSÁG (F. Anzlia-Ország)  
Dom MAGUELONNE, prior  
Főtisztelendő Benedek rendi atyái  
**Fogvize, Fogpora  
és Fogpastája**

2 arany érem: Brüsszel 1836, London 1884  
A legmagasabb kitüntetések  
Feltaláltatott 1373-ik éven LOURSAUD Péter  
prior által

« A főtisztelendő benedekrendi atyák  
fogvizeinek használata, napokint néhány  
cseppet vízbe véve, megakadályozza és  
gyógyítja a fogak odivasságát melyeknek  
fehérséget és szilárságot kötesonoz, a  
mennyiben a foghust  
erősíti s teljesen egészsé-  
gessé változtatja.

« Szolgálatot tesz k  
tehát olvasóinknak, mi-  
dön őket ezen régtől  
mancius készítménye-  
re figyelmeztetjük, mi-  
lyek a legjobb gy-  
szert és a fogtájás ellen  
egyedül ovszert kepe-  
zik.»

A ház megalapítatott 1807 ben.  
Vczérügnök: **SEGUIN** 106 & 108, rue Croix-de-Segney  
BORDEAUX

Kapható minden a jobb illatszerezésnél, tyho szerideben és gyógyfő kereskedésben.



Friss töltésű bel- és külföldi **ásványvizek** már megérkeztek és kaphatók  
**REICHARD GYULA kereskedésében S.-a.-Ujhelytt.**

**„MARGIT“**

GYÓGYFORRÁS,

**„MAGYAR SELTERS“**

Vegyelmezve a budapesti m. kir. egyetemen. Szeretnénk vegyi összetételre, kevés szabad, de gazdag, főleg kőszén-sav tartalmú kiváló hatású viz nyitni különösen a **tiúdbántalmaknál** ahol a szabadszén-sav-csekélyebb jelenléte megóvja a beteget a káros, őt veszedelmes izgatástól, ellenben a felig kőszén-sav gazdagsága a gyógyhatású alkaliszerekkel a beteg testére bevonó gyors és biztos felvételét szolgálja. Ezen tulajdonságának köszönhetően a Margit-forrás kiváló előnyökkel bír, hogy a belső szabadszén-savtartalommal erősebb ásványvizek, mint a **selters-gleichenbergi, tiúdbajokban**, különösen **tiúdvérzéseknél** már nem alkalmazhatók, a Margit-forrás itt is a legjobb hatás mellett folyton használtatik.

A **tiúdbetegek** kómatikus gyógyintézetekben, különösen a leglátogatottabb **Görbersdorfbán**, a Margit-víz otthonosává vált. — Orvosi kintely ink Budapest: **Dr. Korányi, Dr. Gebhardt, Dr. Navrátil, Dr. Poór, Dr. Kétly, Dr. Barbás**; Bécsben: **Dr. Bamberger, Dr. Duschek** s b. a legjobb eredményekkel alkalmazzák a **légző-, emésztő- és húgyvezeték** általános hurutos bántalmainál.

**Mint ivóvíz**

präservatív-gyógyszernek bizonyult legközelebb **Triest-Fiumében KOLERA** megbetegedés ellen a

**„MARGIT“** borral használva a legegészségesebb ital!

Kizárólagos **ÉDESKUTY L.** m. kir. és szerb k. udv. ásványvíz szállítónál, Budapest.

Ugyszintén kapható minden gyógyszeres tárbán, fűszerkereskedésben és vendéglőkben.

Üzletemet feladni szándékozván, üveg, porcellán, tükör, lámpa, konyha-eszközök, chinai ezüst, alpacca, pakfong és steyer evőeszközök, virágvázák, figurák, keretek, függő- és szalon-lámpák, táczák, tea-, kávé- és evő-készletek sat. áruimat

**végeladás**

utján kiárusítani szándékozom, azért üzletemben lévő tárgyakat **tetemesen a gyári áron alól adom.**

Ezen a bevásárlásra legjobb alkalmat a n. é. közönség figyelmébe ajánlva, maradok kiváló tisztelettel

**Szőllősy Sándor.**

2-4

73. jk. szám.

**Hirdetmény.**

S.-a.-Ujhely város képviselő-testülete folyó évi márczius 30-án fentebbi szám alatt kelt határozatával egy közbiztonsági építést 10612 frt 50 kr. összeg erejéig engedélyezte.

A munkálat foganatosításának biztosítása céljából a folyó évi április hó 23-ik napjának délelőtti 10 órájára a városháza tanácstermében tartandó versenytárgyalás hirdettetik.

A versenyezni óhajtok felhivatnak, hogy akár az összes, akár az egyes munkanemek végrehajtásának elvállalására vonatkozó, az engedélyezett költség után számítandó s a részletes feltételekben előírt 5%-nyi bántéppénzzel ellátott zárt ajánlataikat a fentebbi határnap reggeli 8 órájáig az alírótt előjárásához adják be.

A munkálatra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek a városházán a hivatalos órák alatt naponkint megtekinthetők.

S.-a. Ujhely, 1889. márczius 31-én.

**Pataky Miklós,**  
városi jegyző.

**Ujfalussy Endre,**  
város főbírája.

72/1889. jk. szám.

**Hirdetmény.**

S.-a.-Ujhely város képviselő-testülete folyó évi márczius 30-án fenti szám alatt kelt határozatával a Bereczki felé vezető utvonalon lévő Ronyva-híd helyreállítását 3744 frt 22 kr. erejéig engedélyezte.

A munkálat foganatosításának biztosítása céljából a folyó évi április hó 24-ik napjának délelőtti 10 órájára a városháza tanácstermében tartandó versenytárgyalás hirdettetik.

A versenyezni óhajtok felhivatnak, hogy a fentebbi munkálat végrehajtásának elvállalására vonatkozó, az engedélyezett költség után számítandó s a részletes feltételekben előírt 5%-nyi bántéppénzzel ellátott zárt ajánlataikat a kitzótt határnap reggeli 8 órájáig alírótt előjárásához adják be.

A munkálatra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek a városházán a hivatalos órákban naponkint megtekinthetők.

S.-a.-Ujhely, 1889. évi márczius 31-én.

**Pataky Miklós,**  
városi jegyző.

**Ujfalussy Endre,**  
város főbírája.

**Hanschl Vencel**

ki a prágai nemzeti muzeum és praeparator-intézetben végezte tanulmányait, átvesz mindenféle vad és szelíd állatot kitömés végett natur szemekkel.

**Kitömési árjegyzék:**

(kivánt állással, talapzaton, natur szemekkel.)

|   | frt | kr. |
|---|-----|-----|
| Kisebb madarak (stiglinc, kanári)                         | —   | 80  |
| Galamb, fogoly, gerlice s e félek                         | 2   | 50  |
| Madárfejek drbonként (60 kr.) kis papagáj                 | 2   | —   |
| Nagy papagáj  | 5   | —   |
| Vércse, karvaly   | 2   | 50  |
| Fajd, veres gem   | 5   | —   |
| Daru, tűzok, szürke gem                                   | 10  | —   |
| Nagyfajta sas, csukott szárnyal                           | 10  | —   |
| nyitott, madár körmei közt                                | 15  | —   |
| Nagyfajta sas röptiben, szoba közepére, madár körmei közt | 18  | —   |
| Kisebb fajta sasok, kánya, karvaly                        | 5   | —   |
| Mókus, hörcsök nagyságu 4 lábú állatok                    | 2   | 50  |
| Róka, vad macska fej (1 frt 50 kr.) nyest, görény         | 3   | —   |
| Róka, vidra, vad macska                                   | 6   | —   |
| Egész farkas (15 frt) öz, farkas, hiuz fej                | 5   | —   |
| Borz egészen (6 frt) borz fej                             | 2   | 50  |
| Medve egészen (30 frt) medve, farkas fej                  | 5   | —   |
| Szarvas egészen (30 frt) szarvas fej                      | 10  | —   |
| Egész vaddisznó (30 frt) feje                             | 6   | —   |

Ha az állat messziről küldetnék meleg időben, úgy annak belét ki kell venni és fűrészpörrel betömni; az állat száját hasonlóképen.

Rendelvények: **Hanschl Vencel** urhoz címzendők **Sárospatakra.** 3-3

56/vk. 1889. sz.

**Árverési hirdetmény.**

Allírott kir. bir. végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy Grauer Jakab homonnai lakos felperesnek Kaufmann Peppi homonnai lakos alperes ellen 300 frt tőke, ennek 1888. évi augusztus 8-ától járó 6% kamatai, 54 frt 42 kr. eddigi és a még felmerülő költségek erejéig a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék által 1671/89. szám alatt elrendelt kielégítési végrehajtási ügyben a homonnai kir. járásbírósnak 912/89. számú végzése folytán Homonnán a helyszínen 1889. évi márczius 13-án és 14-ik napján bíróság lefoglalt 1056 frt 38 kr-ra becsült bolti cikkek, házi butorok és cselekvő követelésekből álló ingóságok a homonnai kir. járásbírósnak 988/89. sz. a. kelt végzése következtében f. 1889. évi április hó 9-ik napján, esetleg következő napjain mindenkor délelőtti 10 órakor Homonnán a helyszínen bírói árverés útján készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérnek becsáron alól is el fognak adni.

Kelt Homonnán, 1889. évi márczius hó 30. napján.

**Demečky József,**  
kir. bir. végrehajtó.

**A Szegi gőzmalom részvénytársaság**

**13-ik számú szelvénye**

után az 1888-ik üzletévi osztalék

folyó évi márczius hó 25-étől

SEZIGIBEN (postaállomás Szegimalom)

**16 azaz tizenhat forintjával**

— a 11. és 12-ik számú szelvény egyuttali bevonása mellett — kifizettetik.

Kelt S.-a.-Ujhely, 1889. márcz. 24.

**Az igazgatóság.**

2-2



# ELSŐ MAGYAR ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ-TÁRSASÁG BUDAPESTEN.

KIADÁSOK.

Harminezegyedlik évi zárszámla 1888. január 1-től december 31-ig.

BEVÉTELEK. I. VAGYON.

Mérleg-számla 1888. december 31-én.

TEHER.

| I. Tűzbiztosítás.   |            | II. Szállomány-biztosítás. |         | III. Jégbiztosítás. |          | IV. Egyéb bevételek. |         | V. Felújítások. |          |
|---|------------|----------------------------|---------|---------------------|----------|----------------------|---------|-----------------|----------|
| ft  | kr.        | ft                         | kr.     | ft                  | kr.      | ft                   | kr.     | ft              | kr.      |
| 1632946   | 51         | 4327513                    | 24      | 133371              | 65       | 1699                 | 61      | 2912547         | 58       |
| 95587   | 99         | 1787428                    | 65      | 217702              | 89       | 12617652             | 10      | 32327           | 22       |
| 338965  | 87         | 196395                     | 43      | 9133009             | 46       | 240585               | 11      | 32327           | 22       |
| 108480  | 34         | 13133                      | 34      | 1320000             | 31       | 2136212              | 99      | 2788000         | —        |
| 48282   | 89         | 14479                      | 27      | 85638               | 37       | 19294                | 20      | 2093868         | —        |
| 28865   | 87         | 10897                      | 75      | 486640              | 12       | 2396092              | 30      | 546200          | —        |
| 5955  | 12         | 22908                      | 76      | 6368163             | 69       | 143221               | 38      | 1181232         | 85       |
| 1787428   | 65         | 133371                     | 65      | 6368163             | 69       | 48342                | 62      | 1577543         | 94       |
| 1887. évi nyerevény-számla: maradvány   |            |                            |         |                     |          | 659361               | 88      | 21699           | 94       |
| I. Tűzbiztosítás.   |            |                            |         |                     |          | 15804970             | 28      | 13444           | 10       |
| Az 1887. évről áhozott készpénz díjartalék a viszontbiztosított rész levonásával minden megterhelés nélkül                                      | 1836511    | 26                         | 4588889 | 27                  | 12017652 | 10                   | 332452  | 30              | 14487341 |
| 440.943.517 ft 98 kinyi költött biztosítások után, valamint a folyó évben lejárt díjtartalékokból befolyt díjak 4.273.492.79 levonva: törleszt- |            |                            |         |                     |          |                      |         |                 |          |
| lett díj k  | 416.203.78 |                            |         |                     |          |                      |         |                 |          |
| viszontbizto-   | 452.897.19 |                            |         |                     |          |                      |         |                 |          |
| sítási díjak  |            |                            |         |                     |          |                      |         |                 |          |
| lejáró visszbiz-  |            |                            |         |                     |          |                      |         |                 |          |
| tosítási díj-   | 745.825.84 | 1.614.926.81               | 2058565 | 98                  | 4388889  | 27                   | 2396092 | 30              | 1181232  |
| részetek  |            |                            |         |                     |          |                      |         |                 |          |
| Az 1887. évben fennmaradt tartalék függőben volt károkért   | 93912      | 03                         | 4588889 | 27                  | 12617652 | 10                   | 143221  | 38              | 1577543  |
| II. Szállomány-biztosítás.  |            |                            |         |                     |          |                      |         |                 |          |
| Az 1887. évről áhozott díjartalék   | 13732      | 16                         | 4588889 | 27                  | 12617652 | 10                   | 48342   | 62              | 1577543  |
| 23.267.460 ft 64 kr költött   |            |                            |         |                     |          |                      |         |                 |          |
| biztosítások után díjak   | 132.035.02 |                            |         |                     |          |                      |         |                 |          |
| levonva: tör-   |            |                            |         |                     |          |                      |         |                 |          |
| lesztett díjak  | 3.499.97   |                            |         |                     |          |                      |         |                 |          |
| viszontbizto-   | 30.340.43  | 33.840.40                  | 98194   | 62                  | 123782   | 37                   | 143221  | 38              | 1577543  |
| sítási díjak  |            |                            |         |                     |          |                      |         |                 |          |
| lejáró visszbiz-  |            |                            |         |                     |          |                      |         |                 |          |
| tosítási díj-   | 745.825.84 | 1.614.926.81               | 2058565 | 98                  | 4388889  | 27                   | 2396092 | 30              | 1181232  |
| részetek  |            |                            |         |                     |          |                      |         |                 |          |
| Az 1887. évben fennmaradt tartalék függőben volt károkért   | 93912      | 03                         | 4588889 | 27                  | 12617652 | 10                   | 48342   | 62              | 1577543  |
| III. Jégbiztosítás.   |            |                            |         |                     |          |                      |         |                 |          |
| 37.035.009 ft 57 kinyi költött biztosítások után díjak  | 1262463    | 15                         | 1262463 | 15                  | 12617652 | 10                   | 48342   | 62              | 1577543  |
| IV. Egyéb bevételek.  |            |                            |         |                     |          |                      |         |                 |          |
| Beváltott szelvények után, valamint egyéb befolyt kamatok és árfolyam-nyereség, eladott értékpapírok és idegen pénznemek után                   | 329674     | 02                         | 391229  | 29                  | 12617652 | 10                   | 48342   | 62              | 1577543  |
| Társasági hírák tiszta jövedelme  | 61555      | 27                         | 391229  | 29                  | 12617652 | 10                   | 48342   | 62              | 1577543  |
| 6368163   | 69         | 6368163                    | 69      | 6368163             | 69       | 6368163              | 69      | 6368163         | 69       |

## II. É L E T B I Z T O S Í T Á S I Ő Z L E T . BEVÉTELEK. I. VAGYON.

| Értékpapírok |  | Központi pénzkészlet |  | Központi pénzkészlet |  | Központi pénzkészlet |  | Központi pénzkészlet |  |
|--------------|--|----------------------|--|----------------------|--|----------------------|--|----------------------|--|
| ft           | kr.  | ft                   | kr.  | ft                   | kr.  | ft                   | kr.  | ft                   | kr.  |
| 12049496     | 54   | 12049496             | 54   | 12049496             | 54   | 12049496             | 54   | 12049496             | 54   |
| 4419.400     | frny. m. földhitelt. 5% záloglev. 100 ftjával                      | 4419.400             | frny. m. földhitelt. 5% záloglev. 100 ftjával                      | 4419.400             | frny. m. földhitelt. 5% záloglev. 100 ftjával                      | 4419.400             | frny. m. földhitelt. 5% záloglev. 100 ftjával                      | 4419.400             | frny. m. földhitelt. 5% záloglev. 100 ftjával                      |
| 965.000      | frny. m. földhitelt. 4 1/2% záloglev. 100 ftjával                  | 965.000              | frny. m. földhitelt. 4 1/2% záloglev. 100 ftjával                  | 965.000              | frny. m. földhitelt. 4 1/2% záloglev. 100 ftjával                  | 965.000              | frny. m. földhitelt. 4 1/2% záloglev. 100 ftjával                  | 965.000              | frny. m. földhitelt. 4 1/2% záloglev. 100 ftjával                  |
| 27.360       | frny. m. földh. 5% érc. ért. zálogl. 108 9/10 ftjával              | 27.360               | frny. m. földh. 5% érc. ért. zálogl. 108 9/10 ftjával              | 27.360               | frny. m. földh. 5% érc. ért. zálogl. 108 9/10 ftjával              | 27.360               | frny. m. földh. 5% érc. ért. zálogl. 108 9/10 ftjával              | 27.360               | frny. m. földh. 5% érc. ért. zálogl. 108 9/10 ftjával              |
| 13.900       | frny. m. pesti m. kerek. bank 6 1/2% zálogl. 100 ftjával           | 13.900               | frny. m. pesti m. kerek. bank 6 1/2% zálogl. 100 ftjával           | 13.900               | frny. m. pesti m. kerek. bank 6 1/2% zálogl. 100 ftjával           | 13.900               | frny. m. pesti m. kerek. bank 6 1/2% zálogl. 100 ftjával           | 13.900               | frny. m. pesti m. kerek. bank 6 1/2% zálogl. 100 ftjával           |
| 1175.000     | 300.000 forinnyi budapesti közúti vaspályavállalkozási             | 1175.000             | 300.000 forinnyi budapesti közúti vaspályavállalkozási             | 1175.000             | 300.000 forinnyi budapesti közúti vaspályavállalkozási             | 1175.000             | 300.000 forinnyi budapesti közúti vaspályavállalkozási             | 1175.000             | 300.000 forinnyi budapesti közúti vaspályavállalkozási             |
| 288000       | 4 1/2% részlet-kötvények 90 ftjával                                | 288000               | 4 1/2% részlet-kötvények 90 ftjával                                | 288000               | 4 1/2% részlet-kötvények 90 ftjával                                | 288000               | 4 1/2% részlet-kötvények 90 ftjával                                | 288000               | 4 1/2% részlet-kötvények 90 ftjával                                |
| 2093868      | 2.136.000 frny. m. 6. k. vasúti 5 1/2% oszesztés. kötv. 98 ftjával | 2093868              | 2.136.000 frny. m. 6. k. vasúti 5 1/2% oszesztés. kötv. 98 ftjával | 2093868              | 2.136.000 frny. m. 6. k. vasúti 5 1/2% oszesztés. kötv. 98 ftjával | 2093868              | 2.136.000 frny. m. 6. k. vasúti 5 1/2% oszesztés. kötv. 98 ftjával | 2093868              | 2.136.000 frny. m. 6. k. vasúti 5 1/2% oszesztés. kötv. 98 ftjával |
| 546200       | 546.200 frny. Budapesti fővárosi 5 1/2% kölcsonkötve-              | 546200               | 546.200 frny. Budapesti fővárosi 5 1/2% kölcsonkötve-              | 546200               | 546.200 frny. Budapesti fővárosi 5 1/2% kölcsonkötve-              | 546200               | 546.200 frny. Budapesti fővárosi 5 1/2% kölcsonkötve-              | 546200               | 546.200 frny. Budapesti fővárosi 5 1/2% kölcsonkötve-              |
| 1181232      | nyek 100 ftjával   | 1181232              | nyek 100 ftjával   | 1181232              | nyek 100 ftjával   | 1181232              | nyek 100 ftjával   | 1181232              | nyek 100 ftjával   |
| 1329000      | Besztercebányavárosi és piski-vidékhatáron vasúti                  | 1329000              | Besztercebányavárosi és piski-vidékhatáron vasúti                  | 1329000              | Besztercebányavárosi és piski-vidékhatáron vasúti                  | 1329000              | Besztercebányavárosi és piski-vidékhatáron vasúti                  | 1329000              | Besztercebányavárosi és piski-vidékhatáron vasúti                  |
| 5528         | elsőbbségi kötvény   | 5528                 | elsőbbségi kötvény   | 5528                 | elsőbbségi kötvény   | 5528                 | elsőbbségi kötvény   | 5528                 | elsőbbségi kötvény   |
| 180690       | Magyar kir. állampénztár-jegyek                                    | 180690               | Magyar kir. állampénztár-jegyek                                    | 180690               | Magyar kir. állampénztár-jegyek                                    | 180690               | Magyar kir. állampénztár-jegyek                                    | 180690               | Magyar kir. állampénztár-jegyek                                    |
| 191047       | 12.252 Lire 50 c. olasz 5 1/2% részlet-kötvények és kamatai        | 191047               | 12.252 Lire 50 c. olasz 5 1/2% részlet-kötvények és kamatai        | 191047               | 12.252 Lire 50 c. olasz 5 1/2% részlet-kötvények és kamatai        | 191047               | 12.252 Lire 50 c. olasz 5 1/2% részlet-kötvények és kamatai        | 191047               | 12.252 Lire 50 c. olasz 5 1/2% részlet-kötvények és kamatai        |
| 89           | 1888-ban esed kamat és elszám. pénzküldemény                       | 89                   | 1888-ban esed kamat és elszám. pénzküldemény                       | 89                   | 1888-ban esed kamat és elszám. pénzküldemény                       | 89                   | 1888-ban esed kamat és elszám. pénzküldemény                       | 89                   | 1888-ban esed kamat és elszám. pénzküldemény                       |
| 1577543      | Jelzálog-kölcsonok   | 1577543              | Jelzálog-kölcsonok   | 1577543              | Jelzálog-kölcsonok   | 1577543              | Jelzálog-kölcsonok   | 1577543              | Jelzálog-kölcsonok   |
| 21699        | Kötvény-kölcsonok  | 21699                | Kötvény-kölcsonok  | 21699                | Kötvény-kölcsonok  | 21699                | Kötvény-kölcsonok  | 21699                | Kötvény-kölcsonok  |
| 13444        | Viszontbirt. kötvény-kölcsonok                                     | 13444                | Viszontbirt. kötvény-kölcsonok                                     | 13444                | Viszontbirt. kötvény-kölcsonok                                     | 13444                | Viszontbirt. kötvény-kölcsonok                                     | 13444                | Viszontbirt. kötvény-kölcsonok                                     |
| 332452       | A központ tartozása folyó számlán                                  | 332452               | A központ tartozása folyó számlán                                  | 332452               | A központ tartozása folyó számlán                                  | 332452               | A központ tartozása folyó számlán                                  | 332452               | A központ tartozása folyó számlán                                  |
| 14487341     | Vezet- és födgykötségek s mások tartozásai                         | 14487341             | Vezet- és födgykötségek s mások tartozásai                         | 14487341             | Vezet- és födgykötségek s mások tartozásai                         | 14487341             | Vezet- és födgykötségek s mások tartozásai                         | 14487341             | Vezet- és födgykötségek s mások tartozásai                         |

## III. É L E T B I Z T O S Í T Á S I Ő Z L E T . BEVÉTELEK. II. VAGYON.

| Értékpapírok |  | Központi pénzkészlet |  | Központi pénzkészlet |  | Központi pénzkészlet |  | Központi pénzkészlet |  |
|--------------|--|----------------------|--|----------------------|--|----------------------|--|----------------------|--|
| ft           | kr.  | ft                   | kr.  | ft                   | kr.  | ft                   | kr.  | ft                   | kr.  |
| 12049496     | 54   | 12049496             | 54   | 12049496             | 54   | 12049496             | 54   | 12049496             | 54   |
| 4419.400     | frny. m. földhitelt. 5% záloglev. 100 ftjával                      | 4419.400             | frny. m. földhitelt. 5% záloglev. 100 ftjával                      | 4419.400             | frny. m. földhitelt. 5% záloglev. 100 ftjával                      | 4419.400             | frny. m. földhitelt. 5% záloglev. 100 ftjával                      | 4419.400             | frny. m. földhitelt. 5% záloglev. 100 ftjával                      |
| 965.000      | frny. m. földhitelt. 4 1/2% záloglev. 100 ftjával                  | 965.000              | frny. m. földhitelt. 4 1/2% záloglev. 100 ftjával                  | 965.000              | frny. m. földhitelt. 4 1/2% záloglev. 100 ftjával                  | 965.000              | frny. m. földhitelt. 4 1/2% záloglev. 100 ftjával                  | 965.000              | frny. m. földhitelt. 4 1/2% záloglev. 100 ftjával                  |
| 27.360       | frny. m. földh. 5% érc. ért. zálogl. 108 9/10 ftjával              | 27.360               | frny. m. földh. 5% érc. ért. zálogl. 108 9/10 ftjával              | 27.360               | frny. m. földh. 5% érc. ért. zálogl. 108 9/10 ftjával              | 27.360               | frny. m. földh. 5% érc. ért. zálogl. 108 9/10 ftjával              | 27.360               | frny. m. földh. 5% érc. ért. zálogl. 108 9/10 ftjával              |
| 13.900       | frny. m. pesti m. kerek. bank 6 1/2% zálogl. 100 ftjával           | 13.900               | frny. m. pesti m. kerek. bank 6 1/2% zálogl. 100 ftjával           | 13.900               | frny. m. pesti m. kerek. bank 6 1/2% zálogl. 100 ftjával           | 13.900               | frny. m. pesti m. kerek. bank 6 1/2% zálogl. 100 ftjával           | 13.900               | frny. m. pesti m. kerek. bank 6 1/2% zálogl. 100 ftjával           |
| 1175.000     | 300.000 forinnyi budapesti közúti vaspályavállalkozási             | 1175.000             | 300.000 forinnyi budapesti közúti vaspályavállalkozási             | 1175.000             | 300.000 forinnyi budapesti közúti vaspályavállalkozási             | 1175.000             | 300.000 forinnyi budapesti közúti vaspályavállalkozási             | 1175.000             | 300.000 forinnyi budapesti közúti vaspályavállalkozási             |
| 288000       | 4 1/2% részlet-kötvények 90 ftjával                                | 288000               | 4 1/2% részlet-kötvények 90 ftjával                                | 288000               | 4 1/2% részlet-kötvények 90 ftjával                                | 288000               | 4 1/2% részlet-kötvények 90 ftjával                                | 288000               | 4 1/2% részlet-kötvények 90 ftjával                                |
| 2093868      | 2.136.000 frny. m. 6. k. vasúti 5 1/2% oszesztés. kötv. 98 ftjával | 2093868              | 2.136.000 frny. m. 6. k. vasúti 5 1/2% oszesztés. kötv. 98 ftjával | 2093868              | 2.136.000 frny. m. 6. k. vasúti 5 1/2% oszesztés. kötv. 98 ftjával | 2093868              | 2.136.000 frny. m. 6. k. vasúti 5 1/2% oszesztés. kötv. 98 ftjával | 2093868              | 2.136.000 frny. m. 6. k. vasúti 5 1/2% oszesztés. kötv. 98 ftjával |
| 546200       | 546.200 frny. Budapesti fővárosi 5 1/2% kölcsonkötve-              | 546200               | 546.200 frny. Budapesti fővárosi 5 1/2% kölcsonkötve-              | 546200               | 546.200 frny. Budapesti fővárosi 5 1/2% kölcsonkötve-              | 546200               | 546.200 frny. Budapesti fővárosi 5 1/2% kölcsonkötve-              | 546200               | 546.200 frny. Budapesti fővárosi 5 1/2% kölcsonkötve-              |
| 1181232      | nyek 100 ftjával   | 1181232              | nyek 100 ftjával   | 1181232              | nyek 100 ftjával   | 1181232              | nyek 100 ftjával   | 1181232              | nyek 100 ftjával   |
| 1329000      | Besztercebányavárosi és piski-vidékhatáron vasúti                  | 1329000              | Besztercebányavárosi és piski-vidékhatáron vasúti                  | 1329000              | Besztercebányavárosi és piski-vidékhatáron vasúti                  | 1329000              | Besztercebányavárosi és piski-vidékhatáron vasúti                  | 1329000              | Besztercebányavárosi és piski-vidékhatáron vasúti                  |
| 5528         | elsőbbségi kötvény   | 5528                 | elsőbbségi kötvény   | 5528                 | elsőbbségi kötvény   | 5528                 | elsőbbségi kötvény   | 5528                 | elsőbbségi kötvény   |
| 180690       | Magyar kir. állampénztár-jegyek                                    | 180690               | Magyar kir. állampénztár-jegyek                                    | 180690               | Magyar kir. állampénztár-jegyek                                    | 180690               | Magyar kir. állampénztár-jegyek                                    | 180690               | Magyar kir. állampénztár-jegyek                                    |
| 191047       | 12.252 Lire 50 c. olasz 5 1/2% részlet-kötvények és kamatai        | 191047               | 12.252 Lire 50 c. olasz 5 1/2% részlet-kötvények és kamatai        | 191047               | 12.252 Lire 50 c. olasz 5 1/2% részlet-kötvények és kamatai        | 191047               | 12.252 Lire 50 c. olasz 5 1/2% részlet-kötvények és kamatai        | 191047               | 12.252 Lire 50 c. olasz 5 1/2% részlet-kötvények és kamatai        |
| 89           | 1888-ban esed kamat és elszám. pénzküldemény                       | 89                   | 1888-ban esed kamat és elszám. pénzküldemény                       | 89                   | 1888-ban esed kamat és elszám. pénzküldemény                       | 89                   | 1888-ban esed kamat és elszám. pénzküldemény                       | 89                   | 1888-ban esed kamat és elszám. pénzküldemény                       |
| 1577543      | Jelzálog-kölcsonok   | 1577543              | Jelzálog-kölcsonok   | 1577543              | Jelzálog-kölcsonok   | 1577543              | Jelzálog-kölcsonok   | 1577543              | Jelzálog-kölcsonok   |
| 21699        | Kötvény-kölcsonok  | 21699                | Kötvény-kölcsonok  | 21699                | Kötvény-kölcsonok  | 21699                | Kötvény-kölcsonok  | 21699                | Kötvény-kölcsonok  |
| 13444        | Viszontbirt. kötvény-kölcsonok                                     | 13444                | Viszontbirt. kötvény-kölcsonok                                     | 13444                | Viszontbirt. kötvény-kölcsonok                                     | 13444                | Viszontbirt. kötvény-kölcsonok                                     | 13444                | Viszontbirt. kötvény-kölcsonok                                     |
| 332452       | A központ tartozása folyó számlán                                  | 332452               | A központ tartozása folyó számlán                                  | 332452               | A központ tartozása folyó számlán                                  | 332452               | A központ tartozása folyó számlán                                  | 332452               | A központ tartozása folyó számlán                                  |
| 14487341     | Vezet- és födgykötségek s mások tartozásai                         | 14487341             | Vezet- és födgykötségek s mások tartozásai                         |                      |  |                      |  |                      |  |